



Es semifinalista por el Premio Vehículo del Año

Hyundai con energía solar

La innovación es infinita y abarca todos los sectores, como en la industria automotriz, donde la marca coreana Hyundai anuncia el gran debut de sus modelos con Panel Solar, es decir, que serán alimentados con la energía del Sol. Para ello se incorporarán –como lo están probando en este Hyundai Tucson- paneles solares generadores de electricidad, instalados en el techo o el capó. Después lo harán de manera masiva a partir de 2019. Lo más trascendente es que esta tecnología puede ser compatible con los vehículos de combustión interna, híbrida y eléctrica, que en adelante serán más eficientes y autónomos.

FOTO: HYUNDAI

>6



HONDA muestra el nuevo look de su HR-V

>4



TOYOTA Certificados ofrecen garantías como nuevos.

>7



LUJO completo en el SUV Infiniti QX80

>10



GM PRODUCIRÁ más autos eléctricos y de hidrógeno.

>12

PAGE CHEVROLET

CHEVROLET
PageChevrolet.com

No pagos hasta 90 días!

AUTOS USADOS
Desde \$4,995

JUST ANNOUNCED!

0% APR

FOR QUALIFIED BUYERS
ON POPULAR 2018 AND 2019 CHEVY MODELS!

TENEMOS LAS 3 B

Bueno
Bonito y
Barato

Financiamos con Tax ID
No hay problema!

<p>15 TOYOTA CAMRY</p> <p>4 puertas, sedan, 14 Automático, se</p> <p>Desde \$16,497</p>	<p>12 CHEVROLET CAMARO</p> <p>CONVERTIBLE 2SS</p> <p>Desde \$22,897</p>	<p>15 CHEVROLET EQUINOX</p> <p>AWD LTZ</p> <p>Desde \$19,997</p>	<p>17 CHEVROLET BOLT EV</p> <p>5 Puertas, HB Premier</p> <p>Desde \$35,397</p>	<p>18 JEEP WRANGLER JK</p> <p>JK UNLIMITED SPORT 4X4</p> <p>Desde \$33,495</p>
<p>15 CHEVROLET EQUINOX</p> <p>FWD LTZ 1 Solo dueño</p> <p>Desde \$17,897</p>	<p>15 TOYOTA RAV4</p> <p>AWD, 4 puertas XLE</p> <p>Desde \$17,797</p>	<p>18 CHEVROLET MALIBU</p> <p>ILT, automático</p> <p>Desde \$17,897</p>	<p>15 TOYOTA CAMRY</p> <p>4 Puertas, sedan 14 Auto</p> <p>Desde \$15,797</p>	<p>18 CHEVROLET MALIBU</p> <p>ILT, Automático, 1 solo dueño</p> <p>Desde \$17,995</p>
<p>13 CADILLAC ESCALADE</p> <p>AWD, Luxury</p> <p>Desde \$28,597</p>	<p>17 CHEVROLET SONIC</p> <p>Sedan, premier automático</p> <p>Desde \$13,297</p>	<p>18 NISSAN ROGUE</p> <p>AWD, SV</p> <p>Desde \$21,268</p>	<p>13 TOYOTA HIGHLANDER</p> <p>4WD, 4 puertas, V6</p> <p>Desde \$18,991</p>	<p>16 HONDA PILOT</p> <p>AWD, EX-L</p> <p>Desde \$26,397</p>
<p>17 DODGE GRAND CARAVAN</p> <p></p> <p>Desde \$17,997</p>	<p>17 DODGE JOURNEY</p> <p>SXT, AWD</p> <p>Desde \$16,897</p>	<p>18 CHEVROLET EQUINOX</p> <p>FWD, LS</p> <p>Desde \$19,897</p>	<p>18 HYUNDAI SANTA FE</p> <p>Sport, 2.4L Auto AWD</p> <p>Desde \$19,995</p>	<p>16 GMC TERRAIN</p> <p>FWD, SLE</p> <p>Desde \$18,597</p>
<p>16 CHEVROLET SILVERADO 1500</p> <p>REGULAR CAB standard box 4WD</p> <p>Desde \$30,597</p>	<p>18 CHRYSLER PACIFICA</p> <p>Touring L FWD</p> <p>Desde \$26,297</p>	<p>18 BMW 430I XDRIVE</p> <p>Convertible</p> <p>Desde \$32,997</p>	<p>18 MAZDA CX-5</p> <p>Grand touring AWD</p> <p>Desde \$27,497</p>	<p>16 HYUNDAI ELANTRA</p> <p>4 PUERTAS SEDAN, S</p> <p>Desde \$14,997</p>

6500 Little River Turnpike Alexandria, VA 22312

(703) 720-4200

Juan Mejía, General Sales Manager



Nelson Concha, Sales Associate



Patricia Terrazas, Sales Associate



Mario Terrazas, Sales Associate



Gabriel (703) 720-4200



Pagos basados en 2.99% APR financiamiento por 75 meses. Pagos estimados incluyen cargos de proceso del dealer. Excluye impuestos, placas y registracion. Basados en créditos APROBADOS a través de prestamistas designados del dealer. Precios excluye impuestos, placas, registracion y cargos de proceso del dealer. Todas las ofertas mutuamente exclusivas y no pueden ser combinadas incluyendo ofertas de internet. Autos sujetos a prioridad de ventas. No somos responsables por errores tipograficos. Ofertas por tiempo limitado.



Lustine



(703) 547-7037

BLACK FRIDAY EVENT



HASTA **\$3,000**

POR SU AUTO USADO

Empújelo
Remolquelo
Manéjelo

No importa la condición
no importa el "no"
y puede usarlo como pago inicial

\$0 DOWN PAYMENT

%0 APR AVAILABLE
(ON SELECT NEW CARS MODELS)

LEASE DESDE **\$149** /MONTH
(RESTRICTIONS APPLY)

NO GREEN CARD? **NO HAY PROBLEMA!!!**
NO VISA? **NO HAY PROBLEMA!!!**
NO COLILLAS DE CHEQUE? **NO HAY PROBLEMA!!!**
NUEVO EMPLEO? **NO HAY PROBLEMA!!!**
LE PAGAN EN EFECTIVO
POR SU TRABAJO? **NO HAY PROBLEMA!!!**
RECIENTE SE MUDO DE
RESIDENCIA? **NO HAY PROBLEMA!!!**

BANCARROTA, No hay problema
ARTICULO 7, No hay problema
ARTICULO 11, No hay problema
ARTICULO 13, No hay problema

FINANCIAMOS A TODOS
Aceptamos TAX ID

Programa especial para PRIMEROS COMPRADORES

REPOSESIONES No hay problema
NO CREDITO No hay problema
MAL CREDITO No hay problema
HISTORIAL DE PAGOS ATRASADOS
No hay problema



ACEPTAMOS BICICLETAS, MOTONETAS, MOTOCICLETAS, BOTES, TRUCKS, CASAS RODANTES, TRENES, BUSES Y CUALQUIER MEDIO DE TRANSPORTE.

Auto4Life
GARANTÍA DE POR VIDA EN:

- MOTOR
- SISTEMA DE EJE
- GARANTÍA CON \$0 DE COSTO
- TRANSMISIÓN
- TODAS LAS PARTES LUBRICADAS
- INSPECCIONES ESTATALES

\$15,295 sale price* por mes \$152

2012 SUBARU OUTBACK 2.5 LIMITED

\$13,995 sale price* por mes \$139

2013 HYUNDAI SONATA VEHICULO LIMPIO

\$14,900 sale price* por mes \$149

2016 FORD C-MAX HYBRID SE

LLAMAR

2013 HYUNDAI SONATA

\$15,900 sale price* por mes \$159

2015 JEEP COMPASS HIGH ALTITUDE

\$10,995 sale price* por mes \$109

2013 NISSAN VERSA

LLAMAR

2013 NISSAN VERSA

\$15,995 sale price* por mes \$159

2016 DODGE DART SXT

\$15,700 sale price* por mes \$157

2014 CHEVROLET CAMARO LS

LLAMAR

2015 FORD EDGE

\$22,800 sale price* por mes \$228

2017 JEEP COMPASS LIMITED

LLAMAR

2014 TOYOTA CAMRY Bueno bonito barato

ESPECIAL DE LA SEMANA

LLAMAR

2012 TOYOTA COROLLA Bueno, bonito y barato

ESPECIAL DE LA SEMANA

LLAMAR

2015 SUBARU WRX PREMIUM

ESPECIAL DE LA SEMANA

\$26,995 sale price* por mes \$269

13k millas

2017 DODGE CHARGER

ESPECIAL DE LA SEMANA

\$24,695 sale price* por mes \$246

2018 HONDA ACCORD EX

\$26,500 sale price* por mes \$265

2015 FORD MUSTANG GT PREMIUM

LLAMAR

2015 NISSAN MURANO

LLAMAR

2017 FORD F150 ECO BOOST QUAD CAB

\$12,900 sale price* por mes \$129

2015 CHRYLER 200 S

\$16,995 sale price* por mes \$169

2017 TOYOTA YARIS i5

\$19,700 sale price* por mes \$197

2017 DODGE CHARGER SXT

\$39,800 sale price* por mes \$398

2017 CHEVROLET SUBURBAN LT

\$10,595 sale price* por mes \$105

2017 KIA FORTE

LLAMAR

2017 KIA SORENTO

\$28,900 sale price* por mes \$289

2017 FORD F-150 XLT

\$11,200 sale price* por mes \$112

2017 KIA FORTE LX

\$22,900 sale price* por mes \$229

2017 KIA SORENTO EX V6

... and many more to choose from!

*Monthly payments based on 20% down, 2.99% APR for 72 months. Plus tax, tags and \$699 processing fee. See your dealer for the latest information.

Juan Zambrano



Blanca Ojeda
Servicio al Cliente



Kelly Cordova
Servicio al Cliente



Brenda Diaz
Atención al Cliente



Ana Alfaro
Atención al Cliente



Jackie Monge
Atención al Cliente



Roselyn Benitez
Atención al Cliente



Yethxci Paz-Lopez
Servicio al Cliente



Damaris Avalos
Accounting

LustineDodgeJeep.net
14211 Jefferson Davis Hwy. Woodbridge, VA 22191

(703) 547-7037

En el NISMO Festival 2018 dentro de tres semanas

Nissan de carreras debuta en Japón

Marca celebra sus 60 años en las pistas con exhibición de sus autos de la Fórmula E en el Fuji Speedway.



El nuevo auto de competencia Nissan para la Formula E (en primer plano) está listo para correr por primera vez en Japón, semanas antes de su debut en Riyadh, Arabia Saudita. A su lado, un Nissan LEAF 2019, el auto eléctrico más vendido del mundo. FOTO: NISSAN



Los afamados pilotos Sebastian Buemi (izq.), de Suiza, y Alex Albon, del Reino Unido, conducirán los coches ABB FIA en el campeonato de la Fórmula E en diciembre. FOTO: NISSAN

AUTOPROYECTO.COM ESPECIAL

El fabricante Nissan anunció la realización del NISMO Festival 2018 en el Fuji Speedway de Japón,

el cual servirá para celebrar los 60 años de historia en el automovilismo de la marca japonesa, y para dar un vistazo al pasado y futuro de ese deporte. Los pilotos y equipos de Nissan se congregarán el 2

de diciembre en el legendario autódromo japonés en la 21ra. edición anual del NISMO Festival, donde tendrán la oportunidad de ver en acción por primera vez el nuevo auto Nissan de Fórmula E y otros modelos eléctricos de la mar-

ca. Nissan, fabricante del Nissan LEAF, el vehículo eléctrico más vendido del mundo, utilizará el campeonato de la Fórmula E para continuar desarrollando su estrategia de Movilidad Inteligente Nissan. La electrificación es un pi-

lar fundamental de la estrategia, cuyo objetivo es cambiar la forma de conducir, impulsar e integrar los coches en la sociedad y el grupo japonés tiene como objetivo vender 1 millón de vehículos eléctricos al año para el ejercicio 2022, incluyendo vehículos eléctricos puros y vehículos Nissan e-POWER.

El nuevo auto de competencia Nissan para la Fórmula E será exhibido por primera vez, semanas antes de su debut en la primera carrera de la temporada 2018-2019 en Riyadh, Arabia Saudita.

“Todavía no tenemos una carrera de Fórmula E en Japón, por lo que estamos entusiasmados junto a nuestros fanáticos japoneses por la ce-

lebración del NISMO Festival 2018”, dijo Takao Katagiri, CEO y Director de Negocios de NISMO.

“Esta será una gran oportunidad para que los fanáticos del automovilismo puedan ver en persona cómo es que los ingenieros y pilotos de NISMO aprenden del automovilismo para aplicar sus conocimientos a los autos del futuro de Nissan Intelligent Mobility”, añadió.

Nissan logró su primera victoria en el automovilismo en el Rally de Australia en 1958 y el auto que compitió en esa carrera estará presente en el NISMO Festival 2018, junto a más de 50 autos históricos que han competido para la marca alrededor del mundo.

Buy happy

Brown's Dulles Nissan

(703) 948-1100

BrownsDullesNissan.com

MANTENIMIENTO GRATIS

En la compra de tu auto

2019 Altima

Ahora disponible!

Tax ID!

Aprobado!

HASTA

\$15,000

EN AHORROS

PORTU TRADE

DEL PRECIO ESTABLECIDO

POR KELLY BLUE BOOK

0% Financiamiento Disponible EN TODOS LOS AUTOS NUEVOS

06 > CHEVROLET COLORADO LS \$250	10 > CHRYSLER SEBRING LIMITED \$144	11 > MERCEDES BENZ E-CLASS \$211	12 > CHEVROLET SILVERADO 1500 \$206
12 > NISSAN ARMADA PLATINUM \$250	13 > DODGE CHARGER RT MAX \$225	14 > FORD F-150 XLT \$325	15 > NISSAN PATHFINDER \$238
15 > NISSAN ROGUE S \$221	16 > JEEP WRANGLER UNLIMI FREEDOM \$326	16 > NISSAN MAXIMA 3.5 PLATINUM \$325	17 > NISSAN MAXIMA S \$300
17 > NISSAN PATHFINDER SL \$330	17 > NISSAN ROGUE SL \$332	18 > NISSAN ALTIMA 2.5 SR \$288	17 > NISSAN MURANO S \$316

Brand New 2019 Nissan **Versa Sedan S**
FWD Manual Model #: 10059
Per month for 72 Months Plus tax. \$1,365.00 Down Payment
Finance for **\$173.79**

Brand New 2019 Nissan **Sentra S**
FWD Manual Model #: 12069
Per month for 72 Months Plus tax. \$1,909.00 Down Payment
Finance for **\$233.41**

Brand New 2019 Nissan **Altima 2.5 S**
FWD Sedan Model #: 13119
Per month for 72 Months Plus tax. \$2,506.00 Down Payment
Finance for **\$324.40**

Brand New 2018 Nissan **Rogue Sport S**
2018.5 AWD Model #: 28018
Per month for 72 Months Plus tax. \$2,544.00 Down Payment
Finance for **\$314.63**

Brand New 2018 Nissan **Murano S**
AWD Model #: 23018
Per month for 72 Months Plus tax. \$3,409.00 Down Payment
Finance for **\$382.60**

Brand New 2018 Nissan **Titan Platinum Reserve**
4WD 4x4 Crew Cab Model #: 38818
Per month for 72 Months Plus tax. \$5,783.00 Down Payment
Finance for **\$654.71**

Ghani Niazi

Gte Gral de Ventas

Henry Proano

Financiamiento

Ledys

Ventas

Carla

Ventas

Erick

Ventas

PAYMENTS BASED ON 20% DOWN PAYMENT, 4.99% APR FOR 72 MONTHS. DO NOT INCLUDE TAX, TITLES, TAGS AND PROCESSING FEE OF \$899. RESTRICTIONS MAY APPLY. SEE DEALER FOR COMPLETE DETAILS.

Con más versiones y estilo sugerente

Honda HR-V ya muestra su nuevo look



La nueva versión Sport del Honda HR-V ofrece detalles de estilo únicos y ruedas de 18 pulgadas que atraen a los clientes de la marca. FOTO: HONDA

Modelo de 2019 llega con integración de las tecnologías Apple CarPlay y Android Auto, y Honda Sensing disponible.

HISPANIC PR WIRE ESPECIAL

El Honda HR-V de 2019 llegó recientemente a los salones de los concesionarios de la marca en el país, con un precio inicial de \$20,520 (excluyendo \$995 en cargos de destinación y manejo).

Para 2019, el HR-V aumenta su atractivo con la adición de las nuevas versiones Sport y Touring, un estilo renovado, nueva tecnología y una experiencia de conducción más refinada, que se agregan a su reputación ya establecida como un SUV compacto deportivo y versátil de 5 puertas.

Por primera vez, el HR-V ahora trae el paquete Honda Sensing de avanzadas tecnologías de seguridad y asisten-



En el tablero de instrumentos destaca una nueva pantalla de Display Audio con botón para el volumen, integración de Apple CarPlay y Android Auto. FOTO: HONDA



La nueva versión Touring del Honda HR-V agrega asientos revestidos de cuero y asiento eléctrico para el conductor. FOTO: HONDA

cia al conductor - entre ellas el

Sistema de Mitigación de Colisión, Mitigación de Salida de la Vía, Control de Velocidad Ajustable y Asistencia para Mantenerse en el Carril -, estándar en el EX y en versiones superiores, con lo cual dicho paquete está disponible en todos los modelos de Honda.

Todos los modelos del HR-V de 2019 traen un nuevo estilo, con la parrilla, las luces delanteras y posteriores y los parachoques modificados, mientras las nuevas versiones Sport y Touring del HR-V vienen con un aspecto totalmente renovado.

El acabado en negro y las ruedas de 18 pulgadas distin-

guen visualmente los modelos HR-V Sport, mientras la versión Touring, solamente de tracción en las cuatro ruedas, trae faros delanteros LED de elemento múltiple, acabado en cromo oscuro y faros LED antiniebla.

En el interior, el HR-V viene con un nuevo sistema de Display Audio que trae un interfaz simplificado con un botón de volumen al que se suma la integración de Apple CarPlay y Android Auto.

Las versiones Sport vienen con un tapizado negro exclusivo en el techo, acabado negro brillante y pedales deportivos, mientras los modelos

EX y EX-L traen una tapicería rediseñada en los asientos con costuras de gran contraste.

Además, el HR-V de 2019 recibe mejoras en el estilo exterior para aumentar aún más su atractivo. Se han agregado tres colores nuevos a la paleta del HR-V: Estallido de Naranja Metálica, Amatista Metálica de Medianoche y Blanco Perla Platino.

En el interior, además del nuevo sistema de Display Audio y su interfaz fácil de usar, el HR-V tiene un interior actualizado con nueva tapicería en los asientos y paneles en la parte superior de las puertas.

La versión Sport es nueva en 2019 y le da al HR-V una

vibra juvenil con toques de estilo únicos. El HR-V Sport trae una parrilla en forma de panel, exclusivos neumáticos y ruedas de aleación de 18 pulgadas, y en la parte posterior el tubo de escape tiene una punta cromada.

Los modelos HR-V Touring vienen con ruedas de aleación mecanizadas exclusivas de 17 pulgadas para dar una imagen de lujo. En el interior, estos modelos tienen asientos de cuero perforado con doble costura y un asiento eléctrico de 8 posiciones para el conductor.

Todos los HR-V de 2019 cuentan con medidas adicionales de reducción del ruido.

MUY ESPACIOSO

Independientemente de cada versión, el HR-V de 2019 ofrece un voluminoso espacio interior para los pasajeros y la carga, dentro de un paquete exterior que es compacto y fácil de estacionar.

Ahora es más fácil que nunca acceder al espacio de carga del HR-V de 24.3 pies cúbicos detrás de los asientos posteriores (23.2 pies cúbicos con tracción en las cuatro ruedas).

El HR-V también usa el Magic Seat de posición múltiple en la segunda fila, similar al Fit, que se reconfigura fácilmente para una capacidad máxima de transporte de carga y de pasajeros.

AutoNation Honda Dulles

BLACK FRIDAY SALES EVENT!

Featured Special Lease

\$189

2018 CIVIC SEDAN LX CVT
Per month for 36 months
\$2,199 total due at signing

Featured Special Lease

\$249

2018 ACCORD SEDAN LX CVT
Per month for 36 months
\$2,399 total due at signing

Featured Special Lease

\$259

2018 CR-V CVT 2WD LX
Per month for 36 months
\$1,999 total due at signing

Featured Special Lease

\$339

2018 PILOT EX-L
6 Speed Auto 2WD
Per month for 36 months
\$2,599 total due at signing.

Featured Special Lease

\$359

2019 ODYSSEY 9 SPEED AUTO LX
Per month for 36 months
\$2,499 total due at signing

INCLUDES DOWN PAYMENT WITH NO SECURITY DEPOSIT. EXCLUDES TAXES, TITLE AND EITHER DEALER FEES OR DOCUMENTARY SERVICE FEE. FOR WELL-QUALIFIED LESSEES

<p>TOYOTA COROLLA</p> <p>2016 Stk: GC493421 \$14,990</p>	<p>TOYOTA CAMRY SE</p> <p>2012 Stk: CU543113 \$11,684</p>	<p>HONDA CIVIC</p> <p>2015 Stk: FE045484 \$11,841</p>	<p>HONDA CIVIC</p> <p>2003 Stk: 5H600085 \$5,795</p>	<p>HYUNDAI SANTA FE SPORT</p> <p>2013 Stk: DG033244 \$13,998</p>	<p>HONDA ACCORD</p> <p>2005 Stk: 5A081403 \$5,489</p>
<p>FORD ESCAPE TITANIUM</p> <p>2014 Stk: EUA27842 \$13,989</p>	<p>HONDA CIVIC LX</p> <p>2014 Stk: EE090380 \$11,862</p>	<p>HYUNDAI SONATA LIMITED</p> <p>2014 Stk: EH814803 \$12,976</p>	<p>VOLKSWAGEN PASSAT SEL</p> <p>2014 Stk: EC015562 \$11,658</p>	<p>CHEVROLET CRUZE LT</p> <p>2015 Stk: F7288786 \$10,990</p>	<p>HONDA HRV</p> <p>2018 Stk: HM700129 \$18,901</p>

... y muchos más para elegir!

SALES TAX OR OTHER TAXES, TAG, TITLE, REGISTRATION FEES, GOVERNMENT FEES AND ELECTRONIC FILING FEE, AND \$699 DEALER PROCESSING FEE IS NOT INCLUDED IN QUOTED PRICE.

John Colon
GENERAL MANAGER

Robert GRAL
GRAL SALES MANAGER

Nancy
FINANCIAMIENTO

Luis Caycho
SALES

Alice Rodriguez
SALES

Luis Rojas
SALES

Jorge VENTAS
(571) 243-9187

Jorge
GRTE DE SERVICIO

Oscar
SERVICIO

AutoNationHondaDulles.com
(571) 357-3961 21715 Auto World Cir. | Sterling, VA 20166



Koons Falls Church Ford

(703) 241.7200



KoonsFallsChurchFord.com

Veterans Day Savings Event!

Get Incredible Koons **WOW PRICES** + **ADDITIONAL SAVINGS** + **125%** Kelley Blue Book value for your trade!

PLUS Military Members, Their Friends and Families Get **ADDITIONAL SAVINGS**

On every vehicle in stock.

Up to 125% based on Kelley Blue Book "Fair" value upon appraisal of Store Manager and not to exceed \$2,000 over fair value of trade-in vehicle. Your vehicle's final trade-in value is set by the dealer after inspection and is affected by vehicle condition, mileage, vehicle history, repairs and other factors. Military offers vary by Manufacturer. See dealer for complete details.

LEASE A BRAND NEW 2018 KOONS FORD

ESCAPE SE-FWD

\$4,000 TOTAL CASH SAVINGS + **0%** AS LOW AS 6.99% 60MOS

WITH APPROVED CREDIT. TAXES, TITLE AND \$500 (OR \$400) IN PROCESSING FEE + \$420 OUT AT SIGNING. MUST FINANCE THROUGH FORD TO QUALIFY FOR ALL ADVERTISED OFFERS. SEE DEALER FOR COMPLETE DETAILS. OFFER EXPIRES 11/30/18.

OWN A BRAND NEW 2018 KOONS FORD

EXPLORER XLT 4X4

\$4,000 TOTAL CASH SAVINGS + **0%** AS LOW AS 6.99% 60MOS + **\$1,000** BONUS CASH FROM FORD

WITH APPROVED CREDIT. TAXES, TITLE AND \$500 (OR \$400) IN PROCESSING FEE + \$420 OUT AT SIGNING. MUST FINANCE THROUGH FORD TO QUALIFY FOR ALL ADVERTISED OFFERS. SEE DEALER FOR COMPLETE DETAILS. OFFER EXPIRES 11/30/18.

OWN A BRAND NEW 2018 KOONS

FORD F-150 XLT

\$6,000 TOTAL CASH SAVINGS + **0%** AS LOW AS 6.99% 60MOS + **\$2,750** BONUS CASH FROM FORD

WITH APPROVED CREDIT. TAXES, TITLE AND \$500 (OR \$400) IN PROCESSING FEE + \$420 OUT AT SIGNING. MUST FINANCE THROUGH FORD TO QUALIFY FOR ALL ADVERTISED OFFERS. SEE DEALER FOR COMPLETE DETAILS. OFFER EXPIRES 11/30/18.

OWN A BRAND NEW 2018 KOONS FORD

FUSION GAS

\$3,000 TOTAL CASH SAVINGS + **0%** AS LOW AS 6.99% 60MOS

WITH APPROVED CREDIT. TAXES, TITLE AND \$500 (OR \$400) IN PROCESSING FEE + \$420 OUT AT SIGNING. MUST FINANCE THROUGH FORD TO QUALIFY FOR ALL ADVERTISED OFFERS. SEE DEALER FOR COMPLETE DETAILS. OFFER EXPIRES 11/30/18.

COMPRAMOS AUTOS ... aunque no compres con nosotros!!

 2009 HONDA CR-V LX, 4WD, 1 Solo dueño \$125	 2013 CHEVROLET EQUINOX 2LT, fwd \$167	 2014 HONDA ACCORD LX Sedan, FWD \$146	 2014 TOYOTA 4RUNNER SUV, 4wd, 1 Solo dueño \$366
 2015 LAND ROVER RR Evoque pure plus cross 4cy \$338	 2015 MAZDA 3i Touring sedan 4c \$175	 2013 FORD ESCAPE SEL FWD SUV 4CY \$134	 2014 TOYOTA TUNDR 4x4 LTD 1 Solo dueño \$474
 2015 TOYOTA PRIUS V Hatchback FWD 1 Solo dueño \$241	 2015 TOYOTA TUNDR 4x4 Ltd, 1 Solo dueño crewmax \$447	 2010 FORD FOCUS SE \$82	 2013 FORD EXPLORER XLT 4WD, SUV, V6 \$248
 2016 MAZDA CX-5 touring SUV 4CY FWD \$225	 2016 NISSAN MURANO \$353	 2015 HYUNDAI SONATA SEDAN 4CY \$186	 2016 CHEVROLET VOLT SEDAN, AUTO, 1 Solo dueño \$198
 2012 DODGE GR CARAVAN MINI VAN \$104	 2016 FORD ESCAPE Titanium SUV 4cy, 4WD, automatico \$237	 2016 VOLVO XC90 T6 AWD SUV 4CY Automatico \$507	 2014 FORD F-150 Xcab 6cy 4WD \$231
 2014 FORD MUSTANG Premium convertible v6 \$209	 2016 FORD FIESTA ST, Hatchback 4CY \$198	 2018 CHEVROLET SUBURBAN 1500LT 4W, SUV, V8, 1 solo dueño \$612	 2017 HYUNDAI SANTA FE \$233

Visitanos en

¡Más de 200 autos usados para elegir!
 1051 East Broad Street Falls Church, VA 22044

VENTAS

Julio
 (703) 725-1927

Freddy
 (703) 966-5621

Amanda
 (703) 241-7200

Although every reasonable effort has been made to ensure the accuracy of the information contained on this ad, absolute accuracy cannot be guaranteed. This ad, and all information and materials appearing on it, are presented to the user "as is" without warranty of any kind, either express or implied. All vehicles are subject to prior sale. Price does not include applicable tax, title, license, processing and/or documentation fees, and destination charges. Monthly payments based on 20% Down Payment, 3.9% APR for 72 months.

Gran innovación tecnológica en sus modelos de 2019

Los Hyundai introducen el Panel Solar



Los paneles solares generadores de electricidad serán incorporados en adelante al techo o al capó de los vehículos Hyundai. Esta tecnología puede ser compatible con los vehículos de combustión interna, híbrida y eléctrica. FOTO: HYUNDAI

La nueva tecnología proporcionará carga eléctrica adicional al vehículo, lo que aumentará su eficiencia y autonomía.

AUTOPROYECTO.COM ESPECIAL

La primera generación del Panel Solar Hyundai, que es capaz de recargar baterías no solo de los vehículos eléctricos e híbridos sino también de los que utilizan un motor de combustión interna, debutará tan pronto como en el 2019 para ayudar a cumplir los objetivos de las regulaciones globales y mejorar la eficiencia del consumo de gasolina.

EL DATO

El uso de paneles solares en el capó y en el techo de forma combinada maximizarán la producción de energía en el coche.

“En el futuro, varios tipos de tecnologías de generación de electricidad, incluido el sistema de carga solar, se conectarán a los vehículos.

Esto les permitirá pasar de ser un dispositivo pasivo que consume energía, a una solución que genera energía de manera activa”, anunció Jeong-Gil Park, vicepresidente ejecutivo de la División de Diseño de Ingeniería de Hyundai Motor Group, encargado del desarrollo de esta tecnología para las marcas Hyundai y Kia.

“El paradigma del propietario del vehículo cambiará



Los paneles solares son semitransparentes y se montan en el techo solar panorámico, dando una luminosidad completa incluso cuando se están recargando. FOTO: HYUNDAI

de consumidor a productor de energía en el inmediato futuro”, añadió.

Los paneles solares generadores de electricidad se incorporarán al techo o al capó de los vehículos, y serán compatibles con los vehículos de combustión interna, híbrida y eléctrica proporcionando carga eléctrica adicional, lo que aumentará la eficiencia y su autonomía.

Los sistemas

Hyundai Motor Group está desarrollando tres tipos de sistemas de carga de techo solar:

El sistema de techo solar de primera generación, que se aplicará a los modelos híbridos, incluye una estructura de paneles solares de silicio producidos en serie que se montan en un techo común. Este sistema puede cargar de 30 a 60 por ciento de la bate-

ría al día, dependiendo de las condiciones climatológicas y del ambiente.

El sistema de segunda generación ofrece opciones de paneles regulables, que proporciona una mayor sensación de amplitud. Los paneles solares semi-transparentes se montan en el techo solar panorámico, manteniendo la transparencia mientras se carga la batería de un vehículo eléctrico o una batería adicio-



Personal de Hyundai observa la recarga de las baterías con energía solar, conservada en sus paneles solares. FOTO: HYUNDAI

nal montada en un vehículo con motor de combustión interna.

Futuro más verde

La aplicación de sistemas de carga solar a los vehículos con motor de combustión interna contribuirá a que los vehículos cumplan con las leyes ambientales globales que regulan las emisiones contaminantes (CO2).

El sistema de techo solar ligero de tercera generación, actualmente en proceso de estudio piloto con modelos de vehículos ecológicos, incluye una estructura que monta paneles solares en el capó y en el techo de forma combinada, para maximizar la producción de energía.

Se compone de un panel

sol, un controlador y una batería. La electricidad se produce cuando la energía del sol toca la superficie del panel solar, que la convierte usando los fotones de luz del sol. Creando así los pares de electrones en las celdas de silicio que generan electricidad solar.

La electricidad de este proceso es transformada al voltaje estándar por el controlador, se almacena en la batería o se utiliza para disminuir las cargas del generador de corriente alterna (CA).

Los ingenieros no solo han tenido en cuenta la eficiencia en el consumo de gasolina, sino también el diseño del vehículo, a la hora de desarrollar el sistema del Panel Solar Hyundai.

Bill **PAGE** Honda

Bienvenido Tax ID!

APR tan bajo como

0.9%

(En modelos selectos)

EL EVENTO

Navidades Honda

2019 Honda Insight
in stock now!

Lease for **\$146.^{32*}**

Por 36 meses. Más taxes.

\$2,063 Down Payment.

Nuevo 2018 Honda Civic Sedan LX CVT
VIN: 19XFC2F53JE040694. Model #: FC2F5JEW

Lease for **\$182.^{03*}**

Por 36 meses. Más taxes.

\$2,524 Down Payment.

Nuevo 2018 Honda CR-V LX 2WD
VIN: 2HKRW5H53HA23671. Model #: RW5H3JEW

Lease for **\$207.^{86*}**

Por 36 meses. Más taxes.

\$1,839 Down Payment.

Nuevo 2018 Honda Fit Sport Manual
VIN: 3HGGR5660M726506. Model #: GK556JEW

Lease for **\$276.^{31*}**

Por 36 meses. Más taxes.

\$1,999 Down Payment.

Nuevo 2018 Honda Accord Sedan Touring 1.5T CVT
VIN: 1HGCV9P71A42319. Model #: CV19JKNW

Lease for **\$286.^{96*}**

Por 36 meses. Más taxes.

\$2,491 Down Payment.

Nuevo 2018 Honda HR-V EX AWD CVT
VIN: 3CZRU6H51M726733. Model #: RL6J45JW

Lease for **\$375.^{87*}**

Por 36 meses. Más taxes.

\$3,108 Down Payment.

Nuevo 2019 Honda Odyssey LX Auto
VIN: 5FNRL6H2K8B33933. Model #: RL6H2KEW

Civic Sedan: Lease the 2018 Honda Civic Sedan LX (Model #: FC2F5JEW). With \$2,063.00 down at \$146.32 for 36 months with approved credit. A \$1,000 security deposit is required. Due at signing payment of \$2,209.32 includes down payment and first month's payment. Lessee responsible for maintenance, repairs, excessive wear and tear, and excess mileage over 12,000 miles/year at the rate of \$0.25/mile. Early lease termination fee may apply. All tax, title, government fees, bank fees, vehicle registration fees, freight, dealer installed accessories and \$795 dealer doc fee are additional. Total monthly payments are \$5,265.22. Option to purchase vehicle at lease end is \$11,429.90. Financing available through Honda Financial Services. Offer cannot be combined with any other advertised offer. See dealer for complete details. Lease and loan quoting is a dynamic process so payments and terms are subject to change prior to contact execution by all parties. The payment quote above assumes that these taxes and fees will be paid at the time of sale by the customer in addition to the down payment amount stated. If these taxes and fees are not paid by customer at the time of sale, the quoted payment will be higher since these amounts will be included in the amount financed. - Offer Expires: 01/02/2019. CR-V: Lease the 2018 Honda CR-V LX (Model #: RW5H3JEW). With \$2,524.00 down at \$182.03 for 36 months with approved credit. A \$1,000 security deposit is required. Due at signing payment of \$2,706.03 includes down payment and first month's payment. Lessee responsible for maintenance, repairs, excessive wear and tear, and excess mileage over 12,000 miles/year at the rate of \$0.25/mile. Early lease termination fee may apply. All tax, title, government fees, bank fees, vehicle registration fees, freight, dealer installed accessories and \$795 dealer doc fee are additional. Total monthly payments are \$5,545.26. Option to purchase vehicle at lease end is \$10,020.80. Financing available through Honda Financial Services. Offer cannot be combined with any other advertised offer. See dealer for complete details. Lease and loan quoting is a dynamic process so payments and terms are subject to change prior to contact execution by all parties. The payment quote above assumes that these taxes and fees will be paid at the time of sale by the customer in addition to the down payment amount stated. If these taxes and fees are not paid by customer at the time of sale, the quoted payment will be higher since these amounts will be included in the amount financed. - Offer Expires: 01/02/2019. Fit Sport: Lease the 2018 Honda Fit Sport (Model #: GK556JEW). With \$1,839.00 down at \$207.86 for 36 months with approved credit. A \$1,000 security deposit is required. Due at signing payment of \$1,044.86 includes down payment and first month's payment. Lessee responsible for maintenance, repairs, excessive wear and tear, and excess mileage over 12,000 miles/year at the rate of \$0.25/mile. Early lease termination fee may apply. All tax, title, government fees, bank fees, vehicle registration fees, freight, dealer installed accessories and \$795 dealer doc fee are additional. Total monthly payments are \$5,454.26. Option to purchase vehicle at lease end is \$10,020.80. Financing available through Honda Financial Services. Offer cannot be combined with any other advertised offer. See dealer for complete details. Lease and loan quoting is a dynamic process so payments and terms are subject to change prior to contact execution by all parties. The payment quote above assumes that these taxes and fees will be paid at the time of sale by the customer in addition to the down payment amount stated. If these taxes and fees are not paid by customer at the time of sale, the quoted payment will be higher since these amounts will be included in the amount financed. - Offer Expires: 01/02/2019. Accord: Lease the 2018 Honda Accord Sedan Touring 1.5T (Model #: CV19JKNW). With \$1,999.00 down at \$276.31 for 36 months with approved credit. A \$1,000 security deposit is required. Due at signing payment of \$2,725.32 includes down payment and first month's payment. Lessee responsible for maintenance, repairs, excessive wear and tear, and excess mileage over 12,000 miles/year at the rate of \$0.25/mile. Early lease termination fee may apply. All tax, title, government fees, bank fees, vehicle registration fees, freight, dealer installed accessories and \$795 dealer doc fee are additional. Total monthly payments are \$5,954.26. Option to purchase vehicle at lease end is \$10,020.80. Financing available through Honda Financial Services. Offer cannot be combined with any other advertised offer. See dealer for complete details. Lease and loan quoting is a dynamic process so payments and terms are subject to change prior to contact execution by all parties. The payment quote above assumes that these taxes and fees will be paid at the time of sale by the customer in addition to the down payment amount stated. If these taxes and fees are not paid by customer at the time of sale, the quoted payment will be higher since these amounts will be included in the amount financed. - Offer Expires: 01/02/2019. HR-V: Lease the 2018 Honda HR-V EX (Model #: RL6J45JW). With \$2,491.00 down at \$286.96 for 36 months with approved credit. A \$1,000 security deposit is required. Due at signing payment of \$2,777.96 includes down payment and first month's payment. Lessee responsible for maintenance, repairs, excessive wear and tear, and excess mileage over 12,000 miles/year at the rate of \$0.25/mile. Early lease termination fee may apply. All tax, title, government fees, bank fees, vehicle registration fees, freight, dealer installed accessories and \$795 dealer doc fee are additional. Total monthly payments are \$10,330.36. Option to purchase vehicle at lease end is \$13,952.40. Financing available through Honda Financial Services. Offer cannot be combined with any other advertised offer. See dealer for complete details. Lease and loan quoting is a dynamic process so payments and terms are subject to change prior to contact execution by all parties. The payment quote above assumes that these taxes and fees will be paid at the time of sale by the customer in addition to the down payment amount stated. If these taxes and fees are not paid by customer at the time of sale, the quoted payment will be higher since these amounts will be included in the amount financed. - Offer Expires: 01/02/2019. Odyssey: Lease the 2019 Honda Odyssey LX (Model #: RL6H2KEW). With \$3,108.00 down at \$375.87 for 36 months with approved credit. A \$1,000 security deposit is required. Due at signing payment of \$3,483.87 includes down payment and first month's payment. Lessee responsible for maintenance, repairs, excessive wear and tear, and excess mileage over 12,000 miles/year at the rate of \$0.25/mile. Early lease termination fee may apply. All tax, title, government fees, bank fees, vehicle registration fees, freight, dealer installed accessories and \$795 dealer doc fee are additional. Total monthly payments are \$13,518.33. Option to purchase vehicle at lease end is \$17,402.60. Financing available through Honda Financial Services. Offer cannot be combined with any other advertised offer. See dealer for complete details. Lease and loan quoting is a dynamic process so payments and terms are subject to change prior to contact execution by all parties. The payment quote above assumes that these taxes and fees will be paid at the time of sale by the customer in addition to the down payment amount stated. If these taxes and fees are not paid by customer at the time of sale, the quoted payment will be higher since these amounts will be included in the amount financed. - Offer Expires: 01/02/2019.

Compramos autos!

\$14,285.72

Especial de la Semana

2003 TOYOTA COROLLA CE

PRECIO DE LISTA \$3,991

PRECIO ESPECIAL **\$2,991**

2015 NISSAN ALTIMA 2.5 S

PRECIO ESPECIAL **\$14,495**

2015 HONDA PILOT TOURING

PRECIO ESPECIAL **\$20,995**

*USED CARS: PRICES FOR QUALITY AND APPROVED CREDITS ONLY. PLUS TAX, TAGS AND DEALER PROCESSING FEE.

ÁNGEL
General Sales Manager

FERNANDO
Sales Manager

CARLOS
Sales Manager

RAQUEL
Sales

ALFONSO
Sales

BERNARD
Sales

RENE
Sales

PAULO
Sales

MARIA
Services

LUIS
Parts Dep.

(703) 533-9700

BillPageHonda.com

6715 Arlington Blvd. Falls Church, VA 22042

Dan a conocer sus mayores ventajas

Vehículos Toyota Certificados, con garantía total

Son semi-nuevos y están garantizados por 12 meses o 12 mil millas y con garantía limitada de 7 años o 100 mil millas a partir de la compra.



Un vehículo certificado por Toyota, como los de Priority Toyota de Springfield, Virginia, viene completamente revisado, el que puede ser mucho más moderno y mejor equipado sin costarle tanto como uno del año. FOTO: ÁLVARO ORTIZ / WASHINGTON HISPANIC

AUTOPROYECTO.COM ESPECIAL

El programa 'Toyota Certificado TCUV: Tranquilidad Pura' nos brinda la oportunidad de conocer todas las ventajas de adquirir un vehículo usado certificado, especialmente si se trata de un vehículo Toyota certificado.

Una de las grandes ventajas de su vehículo Toyota Certificado es que cuenta con una garantía excepcional: 12 meses o 12 mil millas, a partir de la fecha de compra, de manera que si necesita una reparación, bajo uso normal, debido a defectos en materiales o mano de obra, Toyota va a estar ahí para arreglarlo, con



En los concesionarios Toyota, como en este de Lustine Toyota de Woodbridge, Virginia, una conductora se muestra feliz por encontrar un auto semi-nuevo certificado, con garantías similares a uno nuevo. FOTO: ÁLVARO ORTIZ / WASHINGTON HISPANIC

repuestos genuinos y lo mejor de todo, en cualquier concesionario Toyota que se en-

cuentre en los Estados Unidos continentales o en Canadá. Adicionalmente, todos

los vehículos Toyota Certificados están cubiertos por la garantía limitada de 7 años

o 100 mil millas a partir de la compra inicial, como auto nuevo.

Esto cubre cualquier reparación o reemplazo de componentes, bajo uso normal, debido a defectos en materiales o mano de obra, incluyendo grandes componentes del motor y la transmisión y partes internas lubricadas.

Sindescanso

Y porque su tranquilidad no tiene precio, todos los vehículos Toyota Certificados vienen con servicio por un año de Asistencia en Carretera, las 24 horas a tu lado, cuando más usted lo necesita.

Sin duda alguna, un Toyota Certificado es el vehículo que más le conviene. Viene

completamente revisado; puede tener un auto mucho más moderno y mejor equipado sin tener que pagar mucho dinero, y además lo compra amparado por la garantía de Toyota.

No hay duda que el programa 'Toyota Certificado TCUV: Tranquilidad pura' brinda muchas ventajas, ya que además de obsequiarnos la tranquilidad de poder adquirir un coche semi-nuevo con toda la comodidad y calidad de manejo propias de un auto nuevo Toyota le permite ahorrar una considerable suma de dinero.

Si está pensando comprar un auto semi-nuevo, ésta es la oportunidad que usted seguramente estaba esperando.

\$925 millones por caso de emisiones diésel

Aplican súper multa a Audi

DAVID MCHUGH
FRÁNCFORT, ALEMANIA / AP

Las autoridades alemanas agregaron otro capítulo al escándalo diésel de Volkswagen al multar a Audi, la división de automóviles de lujo de la compañía, con 800 millones de euros (925 millones de dólares) por la venta de autos manipulados para pasar las pruebas de emisiones.

Según la fiscalía de Múnich, Audi descuidó sus obligaciones de supervisión en la venta de automóviles con motores fabricados tanto por ella como por su matriz, Volkswagen, que no cumplía con los límites legales de emisiones dañinas de óxido de nitrógeno. El caso afectó a unos 4,9 millones de autos vendidos en Europa, Estados Unidos y en otras partes entre 2004 y 2018.

En septiembre de 2015, la empresa matriz Volkswagen admitió haber

instalado un software en unos 11 millones de autos diésel que les permitió superar las pruebas de emisiones, aunque sus datos reales eran mucho más altos.

Audi dijo que no disputará la multa. Agregó que la cantidad implica que la división quedaría "significativamente debilitada" de sus objetivos financieros para el año actual.

"Audi acepta la multa y, al hacerlo, acepta su responsabilidad", dice la compañía en un comunicado.



Un semáforo en rojo se observa frente a la sede de Audi en Ingolstadt, Alemania. FOTO: ARMIN WEIGEL/DPA / AP



SE ACEPTA TAX ID

MILLER TOYOTA.com
Manassas, Virginia

Nuevos

Nuevo **HIGHLANDER**

2018 TOYOTA

\$2,000 reembolso de Toyota*



Nuevo **COROLLA**

2019 TOYOTA

\$1,500 reembolso de Toyota*



Nuevo **GAS RAV4**

2018 TOYOTA

\$3,000 reembolso de Toyota*



Will
1-888-755-5384



Sergio
866-541-2604



Mike
866-362-4641



Carlos Ramos
1-888-755-5384



Vladimir Brun
866-387-3056



Stephen Polo
866-407-2045

Autos Nuevos: **1-888-755-5384**
8500 Sudley Rd, Manassas VA, 20155

PARA VER TODO NUESTRO STOCK VISITENOS EN: www.MillerToyota.com

OFERTA TERMINA EL 12/03/18. CON CREDITO APROBADO A TRAVÉS DE TOYOTA FINANCIAL SERVICES Y A CAMBIO DE PAGO DE TOYOTA DE REEMBOLSO DE EFECTIVO O OFERTAS ESPECIALES DE LEASE. GRADUADOS DE COLLEGE Y REEMBOLSO DE MILITARES NO ESTÁN INCLUIDOS EN ESTA OFERTA PERO PUEDE CALIFICAR. VEA A DEALER POR DETALLES. TODAS LAS VENTAS SON MÁS IMPUESTOS, PLACAS Y \$640 DE COSTO DE PROCESAMIENTO. PRECIOS INCLUYEN FLETES. REEMBOLSOS Y EFECTIVO DE FINANCIAMIENTO SON PAGADOS POR TOYOTA.

MILLER TOYOTA.com
Manassas, Virginia

AUTOS USADOS

Autos Usados **1-888-771-6952**



2016 Scion iM Base
Precio Especial
\$16,375



2016 Honda Civic LX
Precio Especial
\$16,462



2018 Kia Soul Base
Precio Especial
\$16,952

¡MAS DE 100 TOYOTAS CERTIFICADAS DISPONIBLES!



2014 Toyota RAV4 Limited
Precio Especial
\$18,462



2018 Toyota Corolla SE
Precio Especial
\$19,753



2015 Honda CR-V EX-L
Precio Especial
\$19,947

TODAS LOS PRECIOS MAS IMPUESTOS, PLACAS Y COSTOS DE PROCESAMIENTO. SUJETO A PRIORIDAD DE VENTA.

8500 Sudley Rd, Manassas VA, 20155
www.MillerToyota.com

¡Miller Toyota Tiene Un Verdadero Equipo Hispano A Su Servicio!



DANNY ULLOA
(571)437-4236



JOSE (Gte. Finanzas)
(703)335-6227



MANOLO
(818)585-0201

¡VISITE NUESTRO CENTRO DE SERVICIO Y PARTES!



Victor Gamez
Parts Professional
703-396-5061
parts@millertoyota.com



Dimas Hernandez
Asesor de Servicios
1.888.793.8297



Irvin Hernandez
Asesor de Servicios
1.888.224.4083



Miguel Marcia
Consejero de Servicios
866.322.9676



BLACKFRIDAY DEALS

GOING ON NOW WITH THE BEST SELECTION AND NO WAIT AT PRIORITY TOYOTA SPRINGFIELD!

NEW 2018 CAMRYS **0.9% APR 60 MONTH**
OR GET **\$1000**
CASH BACK FROM TOYOTA

¡BIENVENIDOS TAX ID!

BRAND-NEW 2019 COROLLA LE
\$169
LEASE FOR PER MONTH

BRAND-NEW 2018 CAMRY LE
\$199
LEASE FOR PER MONTH

BRAND-NEW 2018 SIENNA LE
\$369
LEASE FOR PER MONTH

BRAND-NEW 2019 PRIUS c TWO
\$259
LEASE FOR PER MONTH

BRAND-NEW 2018 RAV4 LE
\$209
LEASE FOR PER MONTH

BRAND-NEW 2018 HIGHLANDER
\$259
LEASE FOR PER MONTH

ASK ABOUT OUR **\$1000 TOYOTA MILITARY REBATE**
OR OUR **\$750 COLLEGE GRADUATE REBATE!**



EVERY CERTIFIED USED TOYOTA COMES WITH

- 12-month/12,000 Mile Limited Comprehensive Warranty
- 160-Point Quality Inspection!
- 7-year /100,00 Mile Limited Powertrain Warranty!
- CARFAX Vehicle History Report & More!

<p>2006 TOYOTA HIGHLANDER</p> <p>Stk.183126D \$8,942</p> <p>4D SPORT UTILITY AWD AUTO LIMITED</p>	<p>2007 TOYOTA COROLLA</p> <p>Stk.184651A \$5,551</p> <p>4D Sedan FWD LE</p>	<p>2009 TOYOTA PRIUS</p> <p>Stk.DX7255A \$8,563</p> <p>4D SEDAN FWD AUTO BASE</p>	<p>2013 SCION xD BASE</p> <p>Stk.183952A \$8,957</p> <p>4D HATCHBACK FWD AUTO</p>	<p>2014 CHEVROLET CAMARO</p> <p>Stk.DX6662B \$15,865</p> <p>2D COUPE RWD MANUAL 1LS</p>
<p>2016 DODGE GRAND CARAVAN</p> <p>Stk.183343A \$13,929</p> <p>4D PASSENGER VAN FWD SE</p>	<p>2016 JEEP WRANGLER UNLIMITED</p> <p>Stk.DX6096A \$32,995</p> <p>4D SPORT UTILITY 4WD RUBICON</p>	<p>2017 TOYOTA COROLLA</p> <p>Stk.120384 \$13,950</p> <p>4D SEDAN FWD AUTO LE</p>	<p>2018 TOYOTA RAV4</p> <p>Stk.120237 \$22,858</p> <p>LE 4D SPORT UTILITY AWD</p>	<p>2018 TOYOTA RAV4</p> <p>Stk.120301 \$22,343</p> <p>4D SPORT UTILITY AWD LE</p>

TODOS LOS VEHÍCULOS USADOS CERTIFICADOS Y NUEVOS DE PRIORITY VIENEN CON **PRIORITIES FOR LIFE**
\$3,910 valor adicional!

- MOTOR GARANTIZADO DE POR VIDA
 - CAMBIO DE ACEITE Y FILTRO DE POR VIDA
 - PARTES Y SERVICIO GARANTIZADO DE POR VIDA
 - INSPECCIÓN DEL ESTADO DE POR VIDA
 - SERVICIO DE GRÚA GARANTIZADO DE POR VIDA
- Garantía limitada no de fábrica, disponible en concesionarios participantes

SALES MANAGER	FINANCE	SALES	SALES	SALES	SALES	SALES	SALES	SALES	AFTER MARKET	AFTER MARKET
Stan	Catherin	Milena	Hector	Will	Anthony	Gustavo	Verónica	Carlos	Stephanie	Katherine

703-269-1400
PriorityToyotaSpringfield.com

LEASES ARE 36 MONTHS/12,000 MILES. COROLLA MSRP \$16,800. \$3,699 DUE AT SIGNING. CAMRY MSRP \$22,995. \$3,699 DUE AT SIGNING. RAV4 MSRP \$25,840. \$3,699 DUE AT SIGNING. SIENNA MSRP \$33,480. \$3,699 DUE AT SIGNING. PRIUS MSRP \$21,095. \$3,699 DUE AT SIGNING. HIGHLANDER MSRP \$35,090. \$3,699 DUE AT SIGNING. ALL VEHICLES SUBJECT TO PRIOR SALE. INTERNET PRICE IS ONLY APPLICABLE TO THIS SPECIFIC VEHICLE AS IDENTIFIED BY STOCK NUMBER AND VIN. INTERNET SALE PRICES INCLUDE ALL MANUFACTURER CASH BACK AND MAY REQUIRE FINANCING THROUGH AN APPROVED CREDIT. INTERNET PRICING CANNOT BE COMBINED WITH OTHER OFFERS. ALL PRICES & PAYMENTS CALCULATED ABOVE PLUS TAX, TITLE, \$888 PROCESSING FEE, ADVERTISED APR ON APPROVED CREDIT THROUGH TPS. STOCK PHOTOS ARE FOR ILLUSTRATIVE PURPOSES. PRIORITY TOYOTA SPRINGFIELD ASSUMES NO RESPONSIBILITY FOR INACCURACIES AFTER THE PURCHASER HAS TAKEN DELIVERY OF VEHICLE. VEHICLES ARE NOT AVAILABLE FOR EXPORT OUT OF CONTINENTAL UNITED STATES. COLLEGE GRADUATE REBATE NOT INCLUDED IN INTERNET PRICING. THESE REBATES WILL FURTHER REDUCE THE PRICE. DEALER NOT RESPONSIBLE FOR PRINTING OR TRANSMISSION. TOYOTA CARE NO COST MAINTENANCE COVERS THE FIRST 2 YEARS/25,000 MILES ON NEW VEHICLES ONLY. NO CHARGE OIL AND FILTER CHANGES FOR LIFE FOR THE CHANGED & COATED VEHICLES ARE PROVIDED BY PRIORITY TOYOTA. SEE TOYOTA DEALER FOR DETAILS AND EXCLUSIONS. VALID ONLY IN CONTINENTAL U.S. AND ALASKA. MAINTENANCE BEYOND 2 YEARS/25,000 MILES PROVIDED BY DEALER. UNAPPROVED CREDIT THROUGH TPS. SECURITY DEPOSIT REQUIRED. 10% DOWN PAYMENT. \$1,000 FINANCED. 0% FINANCED. 0% FINANCED. 0% FINANCED. \$17,499. 100% FINANCED. CERTIFIED PRE-OWNED LOCKS MUST BE USED. MUST USE CUSTOMER HONDS CASH PLAN. ALL OFFERS ENDS 12/31/18.

Honda
of CHANTILLY

A March Hodge Pohanka Company

(703) 349-4913
HondaOfChantilly.com

4175 Stonecroft Boulevard Chantilly, VA 20151

~ EL EVENTO ~

Navidades **Honda**

BIENVENIDOS TAX ID!

NOSOTROS SOSTENEMOS O MEJORAMOS CUALQUIER PRECIO ANUNCIADO!
NECESITAS UN AUTO? ...VEN CON NOSOTROS PRIMERO!

Lease For 36 Months
\$0 Down payment \$0 Security Deposit

\$319 mo.
OR GET **0.0% 36**
APR Financing for up to Month

NEW 2019 Honda Odyssey LX A/T

Lease For 36 Months
\$0 Down payment \$0 Security Deposit

\$169 mo.
OR GET **0.0% 36**
APR Financing for up to Month

NEW 2018 Honda Civic LX Coupe, M/T

Lease For 36 Months
\$0 Down payment \$0 Security Deposit

\$199 mo.
OR GET **0.0% 36**
APR Financing for up to Month

NEW 2018 Honda ACCORD LX CVT, Sedan

Lease For 36 Months
\$0 Down payment \$0 Security Deposit

\$229 mo.
OR GET **0.0% 36**
APR Financing for up to Month

NEW 2018 Honda CR-V LX AWD, Automatic

INSPECCIÓN DE VA Y CARWASH GRATIS DE POR VIDA!

<p>2009 ACURA</p> <p>TL TECH \$10,639</p>	<p>2011 HONDA</p> <p>CR-V EX \$12,999</p>	<p>2011 HONDA</p> <p>CR-V EX-L \$14,495</p>	<p>2015 KIA</p> <p>OPTIMA SX TURBO \$13,225</p>	<p>2015 HONDA</p> <p>ACCORD LX \$13,983</p>	<p>2016 FORD</p> <p>FOCUS SE \$11,172</p>
<p>2006 TOYOTA</p> <p>HIGHLANDER \$7,324</p>	<p>2007 TOYOTA</p> <p>HIGHLANDER \$10,401</p>	<p>2012 HONDA</p> <p>CIVIC LX \$7,650</p>	<p>2014 HONDA</p> <p>CIVIC LX \$11,519</p>	<p>2015 NISSAN</p> <p>ALTIMA 2.5 S \$10,595</p>	<p>2011 TOYOTA</p> <p>SIENNA \$15,822</p>

No se necesita cita para mantenimiento, ofrecemos transporte gratis! ... y mucho más para elegir!

SALES	SALES	SALES	SALES	SALES	SERVICE

Visita a nuestros representantes hispanos para obtener estos precios. Te ofrecemos área para niños y sillas con masajes en nuestras nuevas y amplias instalaciones!

** \$0 SALDO AL PRIMERO/36 MESES. LEASE. DURANTE LOS SIGUIENTES 36 MESES. APLICAN RESTRICCIONES. VISITAR DEALER PARA COMPLETAR DETALLES.



El nuevo Infiniti QX80 viene con lo más avanzado de la tecnología de comunicación, seguridad, entretenimiento y conectividad, y también con más lujo y materiales de superior calidad. FOTO: INFINITI

Máxima nota en pruebas de conducción

Infiniti QX80, un SUV con lujo completo

Compite con los Cadillac Escalade, Lincoln Navigator y Mercedes-Benz GLS en el segmento de alta competencia.

NUEVA YORK ESPECIAL

Una rigurosa prueba de manejo con el Infiniti QX80 Limited 2019, nos permitió disfrutar del SUV más grande de la marca de lujo japonesa, que cumple a la perfección con las exigencias de los amantes del lujo en talla XXX.

Se trata del modelo que debutó hace siete años, en 2011, todavía bajo el nombre QX56 (que reflejaba la capacidad del motor V8 de 5,6 litros) y que en 2014 cambió de nombre bajo la nueva nomenclatura de Infiniti con la letra Q para sus sedanes y QX para los crossovers y SUVs.

EL PRECIO BASE

El modelo Infiniti QX80 Limited 2019 de la prueba de manejo tiene un precio base a partir de los \$89,800.

Ese precio le permite competir favorablemente ante sus rivales americanos y europeos.

Es directo y digno rival en un segmento de alta competencia encabezado por la Cadillac Escalade, la Lincoln Navigator y la Mercedes-Benz GLS.

Es por eso que a pesar de



Con una transmisión automática de siete cambios localizada en una cabina que parece la de un jet privado, la Infiniti QX80 de 2019 acelera de 0 a 60 millas por hora en 7.3 segundos. FOTO: INFINITI

que Infiniti había presentado una serie de mejoras cosméticas apenas en 2015, decidió acelerar el ciclo de renovación y, apenas tres años más tarde, la vuelve a presentar, pero ahora con lo más avanzado de la tecnología de comunicación, seguridad, entretenimiento y conectividad, además de mejoras a la suspensión, más lujo y materiales de la más alta calidad.

Riguroso examen

Durante la prueba de conducción se comprobó que

aunque el motor V8 5,6 de litros que genera 400 caballos de fuerza y 413 libras de torsión por pie lineal, no ha cambiado en comparación con el modelo anterior, los ajustes a la suspensión y sobre todo el nuevo sistema Hydraulic Body Motion Control, que ajusta la suspensión de acuerdo a las condiciones del camino, ofrecen una experiencia de manejo mucho más refinada.

El motor va acoplado a la transmisión automática de siete cambios, con lo que la Infiniti QX80 de 2019 acelera

de 60 millas por hora en 7.3 segundos, alcanza velocidad máxima de 130 millas por hora y es capaz de remolcar hasta 8,500 libras, lo que le da un grado adicional de utilidad para las aventuras del fin de semana.

Cuenta con tracción posterior como parte del equipo estándar, pero el modelo de la prueba de manejo estaba equipado con la tracción integral.

Todos estos beneficios son parte de las ventajas que aprovecha Infiniti al compar-



En este Infiniti QX80 destaca la nueva interpretación de la parrilla frontal de "doble arco". FOTO: INFINITI

tirplataforma y otras cualidades con la también renovada Nissan Armada, a la que se le agrega un nivel de lujo y sofisticación.

A pesar de su gran tamaño y capacidad de manejo, carga y remolque, el rendimiento de gasolina es de 16 millas por galón de promedio combinado con el modelo con tracción posterior, y 15 con la tracción en las cuatro ruedas.

El diseño exterior refleja la inspiración del QX80 Concept Monograph presentado este año en el Auto Show de Nueva York, en el que destaca la nueva interpretación de la parrilla de "doble arco" y renovadas unidades principales que lo relacionan visualmente con otros modelos de la firma.

Mientras tanto, en la cabina, que imita a la de un jet privado, cuenta con nuevos

sistemas de seguridad, incluyendo el Smart Rear View Mirror, que tiene una cámara montada dentro del cristal del portón posterior para mejorar la visibilidad mientras se maneja, no solo en maniobras en reversa.

También tiene nuevas pantallas de alta resolución para el sistema de info-entertainment y asientos forrados en las más finas pieles, que son tratadas con compuestos químicos para hacerlas resistentes a las manchas. Existe un nuevo color interior llamado Saddle Brown, que le da un look elegante y exclusivo.

El sistema de infoentertainment se puede controlar a través de comandos de voz con la aplicación Alexa y el equipo de audio premium de Bose (opcional) cuenta con 15 parlantes.

FitzWay of Gaithersburg

TOYOTA
Vayamos Juntos

HYUNDAI

SUBARU

(301) 921-0300

FitzgeraldToyotaGaithersburg.com

907 North Frederick Ave. Gaithersburg, MD 20879

(301) 670-4800

GaithersburgHyundai.com

905 N Frederick Ave. Gaithersburg, MD 20879

(301) 670-4850

FitzgeraldSubaruGaithersburg.com

904 Russell Ave. Gaithersburg, MD 20879

BLACK FRIDAY Sales Event!

DESD E \$179

2019 Hyundai Elantra

FOR 36 MONTHS WITH \$1,999 DUE AT LEASE SIGNING. Excludes registration, tax, title and license.

DESD E \$199

2019 Hyundai Sonata

FOR 36 MONTHS WITH \$2,199 DUE AT LEASE SIGNING. Excludes registration, tax, title and license.

DESD E \$229

2018 Hyundai Tucson

FOR 36 MONTHS WITH \$3,499 DUE AT LEASE SIGNING. Excludes registration, tax, title and license.

LEAS E \$199

2019 Toyota COROLLA LE

36 MONTHS \$2,999 DUE AT SIGNING

LEAS E \$229

2018 Toyota CAMRY

36 MONTHS \$2,999 DUE AT SIGNING

LEAS E \$239

2018 Toyota RAV4 LE

36 MONTHS \$3,099 DUE AT SIGNING

Subaru

2019 New Subaru Ascent

Ahora en inventario!

2019 New Subaru WRX

08 HONDA ACCORD 2.4 LX \$9588	09 CHEVROLET MALIBU HYBRID \$6488	14 BMW 535i xDRIVE \$22888	17 HYUNDAI SANTA FE LIMITED \$28888	07 TOYOTA MATRIX \$5888	17 HYUNDAI TUCSON ECO SUV \$19988
08 TOYOTA HIGHLANDER \$8890	14 HONDA ACCORD EX-L \$14488	15 SUBARU IMPREZA 2.0i \$15988	16 CHRYSLER TOWN & COUNTRY TOURING \$18488	08 TOYOTA CAMRY SEDAN \$5490	16 CHEVROLET CRUZE LIMITED \$13988

AUTOS USADOS			AUTOS USADOS		
AÑO	MARCA	PRECIO	AÑO	MARCA	PRECIO
2009	MAZDA MAZDA 5 SPORT WAGON	\$2,988	2018	GENESIS G80 3.3T SPORT	\$4,7988
2008	TOYOTA CAMRY SEDAN	\$3,588	2014	HONDA CROSSTOUR EX-L	\$18,988
2006	TOYOTA CIVIC LX SEDAN	\$6,288	2008	ACURA TL 3.2 SEDAN	\$10,988
2012	SUZUKI KIZASHI S	\$6,288	2010	HYUNDAI SANTA FE SE	\$6,488
2016	HYUNDAI ELANTRA SE	\$13,988	2014	HONDA CR-V EX AWD	\$15,588

..... y muchos más para elegir!

Con edición especial del modelo DBS 59



Esta edición especial del Aston Martin DBS 59 en recuerdo del modelo campeón DBR1 estará limitada a sólo 24 unidades, informó la marca. FOTO: ASTON MARTIN

Aston Martin revive el legendario DBR1

Rinde homenaje a los autos de la marca que llegaron en primer y segundo lugar en Las 24 Horas de Le Mans en 1959.

AUTOPROYECTO.COM ESPECIAL

El nuevo (y hermoso) Aston Martin DBS 59 es una edición limitada que rinde homenaje al legendario DBR1, ganador y segundo lugar de las 24 Horas de Le Mans en 1959 y uno de los autos más costosos que existen en el mundo.

Si nos enfocamos en el diseño, Aston Martin es la marca que está haciendo mejor su trabajo.

Y en cuanto a desempeño, aunque sus autos no son los más rápidos, están por lanzar el Valkyrie, el cual pinta para ser el marcador de una nueva generación de los llamados 'hiperautos' y el auto insignia del desempeño moderno sin romper los enlaces con el pasado.

Comisionado por la agencia de la marca en Cambridge

y creado por la división de autos a la medida Q (homenaje a James Bond), el Aston Martin DBS 59 está basado en el DBS Superleggera y cuenta con varias modificaciones visuales que recuerdan al DBR1.

Empezando por la pintura en color Racing Green contrastada con terminados en fibra de carbono, el auto también tiene algunos acentos en color bronce en la parrilla, spoiler, y rines, así como los calipers de los frenos de alto desempeño.

Dentro del auto se encontrará revestimiento en piel y tela inspirada en la usada en el auto clásico. Al igual que en el exterior hay terminados en bronce y fibra de carbono.

Otros extras incluyen sujetadores en la parte posterior para cascos especiales hechos a la medida y otros artículos únicos también inspirados en el DBR1. Entre estos artículos se encuentran overoles azules

hechos a la medida, guantes y un set de equipaje.

Algo que no menciona Aston Martin es que el interior del coche es una aparente pintura del DBR1 en el techo, la cual se puede ver en la foto del interior y no es muy de mi agrado.

El Aston Martin DBS 59 no cuenta con ningún cambio mecánico en comparación con el Superleggera.

El motor sigue siendo el V12 5.2 litros doble-turbo que produce 715 caballos de fuerza y 663 libras-pie de torsión acoplado a una transmisión ZF automática de 8 marchas.

Esto se traduce en una aceleración de 0 a 62 millas por hora (100 kilómetros por hora) en 3.4 segundos y llegar hasta una velocidad máxima de 211 mph (339 km/h). La edición del Aston Martin DBS 59 está limitada a 24 unidades y está disponible únicamente en la agencia de Cambridge.

INFINITI OF SILVER SPRING
InfinitiOfSilverSpring.com

<p>339 /MO</p> <p>2018 INFINITI Q50</p>	<p>359 /MO</p> <p>2018 INFINITI QX30</p>
<p>429 /MO</p> <p>2018 INFINITI Q60</p>	<p>379 /MO</p> <p>2019 INFINITI QX50</p>

<p>2010</p> <p>SIK-P4501</p> <p>\$10,250</p>	<p>2011</p> <p>SIK-PK508</p> <p>\$7,995</p>	<p>2012</p> <p>SIK-P517A</p> <p>\$21,995</p>
<p>2013</p> <p>SIK-P446A</p> <p>\$18,989</p>	<p>2013</p> <p>SIK-PK512</p> <p>\$23,994</p>	<p>2014</p> <p>SIK-PK504</p> <p>\$12,998</p>
<p>2015</p> <p>SIK-P446</p> <p>\$18,400</p>	<p>2015</p> <p>SIK-29030A</p> <p>\$19,500</p>	<p>2015</p> <p>SIK-29038A</p> <p>\$20,941</p>
<p>2015</p> <p>SIK-PK488</p> <p>\$19,941</p>	<p>2016</p> <p>SIK-P482A</p> <p>\$24,499</p>	<p>2016</p> <p>SIK-PK527</p> <p>\$13,399</p>

..... and many more to choose from!

Price reflects lowest retail or lease offer. Offers may not be combined. Pricing excludes taxes, tags, destination of \$905-995, \$300 dealer processing and applicable fees. All prices, specifications and availability subject to change without notice. Contact dealer for most current information.

Dilia (240) 498-7621

INFINITI of Silver Spring
(301) 890-2800
3221 Automobile Blvd Silver Spring, MD 20904

Orlando (240) 302-5449

(301) 298-0793

5000 Auth Rd, Marlow Heights, MD 20746

ACEPTAMOS TAX ID!

MAL CRÉDITO • NO CRÉDITO • BANCARROTA
NO IMPORTA, TODOS SON BIENVENIDOS!

<p>2018 Focus Sedan</p> <p>Starting at \$13,950</p>	<p>2018 Explorer SUV</p> <p>Starting at \$28,140</p>	<p>2018 F-150 Truck</p> <p>Starting at \$27,380</p>	<p>2018 Escape SUV</p> <p>Starting at \$20,940</p>
--	---	--	---

MSRP for base vehicle shown excluding destination/delivery fee plus government fees, taxes, finance charges, dealer processing charge, any emission filing charge, and any emission testing charge. Optional equipment not included. For qualified, eligible customers and excludes document fee, destination/delivery charge, taxes, title and registration. Visit dealer to complete details.

2008 FORD F-350 TRUCK CREW CAB V-8 \$26590	2011 FORD FIESTA SE \$7990	2013 CHEVROLET SILVERADO 2500HD LTZ \$42890	2013 FORD FUSION HYBRID SE \$13490	2014 FORD FUSION SE \$14490	2016 FORD F-150 TRUCK SUPERCREW CAB \$39890
2015 FORD TAURUS SEL \$15990	2016 HYUNDAI ELANTRA SEDAN \$13990	2016 JEEP COMPASS SPORT 4X4 \$14990	2017 CHEVROLET IMPALA LT \$18890	2017 FORD TRANSIT 250 \$22990	2012 GMC TERRAIN SLE \$12990
2016 FORD EXPLORER BASE SUV \$22490	2017 FORD TRANSIT 350 XLT \$27590	2017 FORD ESCAPE TITANIUM \$22990	2017 FORD TRANSIT 350 XLT \$27990	2017 TOYOTA SEQUOIA SR5 SUV \$33890	2018 GMC YUKON XL DENALI SUV \$64590

Carlos

..... y muchos más para elegir!

(571) 533-9911 • SheehyFordMarlowHeights.com

Price plus tax, tags, processing fee of \$300 (NOT REQUIRED BY LAW) and freight. A \$300 transfer fee will be added to the price of all used vehicles transferred in from other locations. Sheehy Value pre-owned vehicles are NON transferable. See dealer for details.

Anuncia programa nacional de cero emisiones

GM hará más autos eléctricos y de hidrógeno

Su presidente pide al gobierno más flexibilidad para administrar el cambio de los consumidores de autos a SUV y camionetas.

TOM KRISHER
DETROIT / AP

El fabricante estadounidense General Motors anunció que le pedirá al gobierno federal estadounidense que establezca un estándar nacional de kilometraje de gasolina, incluyendo un requerimiento de que un porcentaje de las ventas de las compañías de automóviles sean de vehículos de cero emisiones, es decir, no contaminantes.

Mark Reuss, vicepresidente ejecutivo de GM para desarrollo de productos, dijo que la compañía propondrá que un porcentaje específico de las ventas nacionales sea de vehículos eléctricos o de células de hidrógeno.

“Un programa nacional de cero emisiones impulsará la escala y la infraestructura necesarias para permitirle a Estados Unidos liderar el avance a un progreso de cero emisiones”, dijo Reuss.

GM, el mayor productor de autos del país, explicará el pedido en detalle en sus comentarios escritos a la propuesta del gobierno de Donald Trump de retrotraer los estándares de emisiones y ahorro de combustibles de la era de Barack Obama, congelándolos en los niveles del 2020 en lugar de hacerlos gradualmente más estrictos.



Mark Reuss, vicepresidente ejecutivo de General Motors (GM) para desarrollo de productos, muestra un automóvil compacto Chevrolet Cruze, que es menos contaminante. La compañía favorece que un mayor porcentaje de su producción esté conformada por vehículos eléctricos y de hidrógeno. FOTO: AP

De acuerdo con una regla emitida por la Agencia de Protección Ambiental al final del gobierno de Obama, la flotilla de nuevos automóviles tendría que rendir 15 kilómetros por litro (36 millas por galón) para el 2025, 4 kilómetros por litro (10 millas por galón) más que el requerimiento actual.

Pero el plan preferido del gobierno de Trump es congelar los estándares a partir

del 2021. Funcionarios del gobierno dicen que aflojar los requerimientos de eficiencia haría los vehículos más costosos, lo que pondría coches más seguros en manos de los consumidores más pronto.

Por su parte, General Motors explicó que no apoya la congelación, pero quiere más flexibilidad para lidiar con el cambio de los consumidores de autos a SUV y camionetas,

que son menos eficientes.

Sus requerimientos propuestos estarían basados en los estándares actuales en California y otros nueve estados. Bajo esas reglas, GM tiene que vender un mínimo de 2.200 vehículos eléctricos en California este año, aproximadamente 1,1% de los aproximadamente 200.000 vehículos que vende en ese estado cada año.

A pesar de accidente fatal



Aquí se observa a una camioneta de Uber después de atropellar a una mujer el 18 de marzo de este año. FOTO: AP

Uber quiere probar vehículos autónomos

TOM KRISHER
DETROIT / AP

Casi ocho meses después de que uno de sus vehículos autónomos atropelló y mató a una peatona en Arizona, Uber quiere reanudar las pruebas en calles públicas.

La empresa presentó una solicitud ante el Departamento de Transporte de Pensilvania para hacer pruebas en Pittsburgh, y emitió un extenso reporte donde promete colocar dos conductores humanos de respaldo en cada automóvil y adoptar una serie de precauciones para que los coches sean más seguros.

Representantes de la empresa reconocen que tienen todavía un largo camino por recorrer para volver a ganar la confianza del público después del accidente del 18 de marzo en Tempe, Arizona, donde murió Elaine Herzberg, de 49 años, al momento de cruzar una calle oscura fuera de la cebrá peatonal.

La policía dijo que la conductora de respaldo que iba a bordo de la camioneta autónoma marca Volvo estaba viendo el programa “The Voice” en su teléfono y no estaba mirando el camino antes del accidente.

La Administración Nacional de Seguridad del Tráfico en las Carreteras (NHTSA) confirmó que el sistema de conducción autónoma en el Uber detectó a Herzberg unos seis segundos antes de golpearla, pero no se detuvo porque el freno automático estaba desactivado. Un freno de emergencia de Volvo también estaba apagado.

“Nuestro objetivo realmente es trabajar para recuperar esa confianza e impulsar a toda la industria”, dijo Noah Zych, jefe de sistemas de seguridad de vehículos autónomos de Uber. “Pensamos que lo correcto es ser abiertos y transparentes con las cosas que estamos haciendo”.

Entre otras precauciones que adoptará Uber están la de mantener el sistema autónomo de los vehículos encendido todo el tiempo y dejar activado el sistema de frenado de emergencia de Volvo como respaldo.

Además, Uber está requiriendo más capacitación técnica y experiencia a los conductores o “especialistas de misión”, de acuerdo con el reporte de 70 páginas elaborado por la empresa y difundido el viernes.

El reporte se conoce después de que la empresa canceló las pruebas con vehículos autónomos para hacer una revisión interna de sus procesos de seguridad, además de una externa a cargo de la firma de manejo de riesgos LeClairRyan.



Usted cuida de ella. Ayúdela a cuidar su visión.

La enfermedad diabética del ojo no da señales de aviso y puede causar ceguera. Si tiene algún familiar con diabetes, anímelo a que se haga un examen de los ojos con dilatación de las pupilas por lo menos una vez al año.



NATIONAL INSTITUTES OF HEALTH

www.nei.nih.gov/diabetes

1-877-569-8474

Con Kevin Harvick en el primer puesto

Tres Ford Fusion arrasan en Texas

Tras fenomenal victoria, Kevin también avanza a la Championship 4 que se definirá en el circuito Homestead-Miami.

NASCARLATINO.COM
ESPECIAL

Esta vez no hubo ningún problema que interrumpiera el dominio de Kevin Harvick.

El piloto del Ford Fusion No. 4 de Stewart Hass Racing, superó con autoridad a Ryan Blaney en la vuelta 336 y el último reinicio de la Texas 500 en tiempo extra en el Texas Motor Speedway, para lograr su 8va. victoria de la temporada y más importante, asegurar su boleto para la Championship 4 en el Homestead-Miami Speedway.

Fue su primera victoria desde que ganó en agosto en Michigan y rompió una "mala racha" en que se quedó varias veces en la puerta de Victory Lane por problemas mecánicos o errores en los pits.

"Hemos trabajado todos los días para lograr más velocidad", dijo Harvick, quien ganó por segunda vez



El Ford Fusion conducido por Kevin Harvick va de líder seguido por los otros dos Ford del equipo Stewart Hass Racing, y delante de los coches Toyota, durante la emocionante carrera por la Copa NASCAR en el circuito de Texas, en Fort Worth, el domingo 4. Al final, Harvick ganó la competencia.

FOTOS: LARRY PAPKE / AP

LOS DIEZ PRIMEROS

En la 14ta. edición anual AAA Texas 500 corrida en el Texas Motor Speedway, en Fort Worth, Texas.

- (3) Kevin Harvick (P), Ford, 337.
 - (1) Ryan Blaney, Ford, 337.
 - (8) Joey Logano (P), Ford, 337.
 - (12) Erik Jones, Toyota, 337.
 - (22) Kyle Larson, Chevrolet, 337.
 - (16) Chase Elliott (P), Chevrolet, 337.
 - (7) Kurt Busch (P), Ford, 337.
 - (4) Aric Almirola (P), Ford, 337.
 - (13) Martin Truex Jr. (P), Toyota, 337.
 - (26) Austin Dillon, Chevrolet, 337.
- (* Promedio de velocidad del ganador: 150.558 mph.



Kevin Harvick celebra en la meta después de su gran victoria del domingo 4 en el circuito de Texas por la Copa NASCAR.

en Texas y logró la victoria 45 de su carrera, con lo que está

ahora en el puesto 17 de la historia de la máxima serie de la NASCAR. "Este lugar ha sido muy bueno para mí y finalmente rompimos la barrera (una victoria de Playoffs en Texas)", prosiguió.

"Esperábamos ganar. Lo dije antes de la carrera. No corremos por los puntos. Corremos por las victorias. No contamos con los dedos lo que nos falta (para la Championship 4, es decir, el campeonato de NASCAR). Hoy nos ganamos el derecho y la próxima semana lo haremos otra vez (en Phoenix) para tratar de ganar otra carrera y ver si lo podemos hacer también en Homestead", dijo.

Harvick se unió a Joey Logano, ganador en Martinsville, como pilotos clasificados de la carrera del campeonato. El piloto del del Ford No. 22 de Team Penske, lideró 54 vueltas, la segunda mayor cantidad, detrás de Harvick.

La carrera

El único estrés que tuvo Harvick fue la elección del carril para el reinicio en tiem-

po extra. En el anterior, en la vuelta 311 de las 334 programadas, tras la bandera amarilla provocada por el accidente de Matt DiBenedetto, Harvick reinició por dentro y Blaney lo adelantó en la curva 2.

Tras siete vueltas, logró recuperar la punta, pero en las dos vueltas del tiempo extra, no tenía tanto tiempo, por lo que reinició por fuera y se puso adelante en la curva 1, rumbo a la meta.

"En ese último reinicio sabía que tenía que ir por arriba", dijo Harvick. "Quería estar por dentro para ir seguro, porque la parte de arriba tiene mucha turbulencia lateral en la curva 1 y mucho agarre. Pensé que lo podía mantener lejos en la curva y superarlo. Por suerte funcionó".

Blaney recibió un impulso de Kyle Larson, quien terminó 5to., en ese reinicio, pero ni eso fue suficiente para superar a Harvick.

"El 42 (Larson) me dio un gran empujón, pero no fue su-

ficiente para adelantar al 4 (en la curva) 1", reconoció Blaney. "Estábamos lado a lado. Si me hubiera mantenido ahí con tanta velocidad, habría perdido el control y los dos nos hubiéramos estrellado".

"Uno sabe cuando te están ganando en la curva 1, porque el que va por fuera te va a empujar. Cuando vi que reinició por fuera, sabía que iba a necesitar un gran impulso para superarlo, pero no sucedió", explicó.

Los problemas

Harvick fue el único del llamado "Big 3" que evitó los problemas el domingo.

Kyle Busch recibió un castigo por exceso de velocidad en los pits y luego tuvo que volver debido a una llanta suelta, por lo que terminó 17mo., el último en la vuelta del ganador.

Martin Truex Jr. tuvo que entrar a pits en la vuelta 247 también por una llanta suelta y se pasó dos cajones de su

puesto en pits. Tuvo un castigo y se recuperó para terminar 9no.

A pesar de eso, Busch tiene 28 puntos de ventaja sobre el punto de eliminación en la Clasificación de los Playoffs, que ocupa su hermano mayor, Kurt Busch. Truex Jr. terminó con 25 puntos de ventaja. Por lo tanto, Kurt Busch, necesitaría una victoria para avanzar a la Championship 4.

Esa es la misma situación para Chase Elliott, 6to. el domingo (-39 puntos del 4to. puesto), Aric Almirola (8vo.) y Clint Bowyer (26to.), quien tuvo un contacto con Denny Hamlin en la primera vuelta y perdió desde entonces cualquier oportunidad de victoria.

Erik Jones fue 4to. por 3ra. vez en las últimas 5 carreras.

La Ronda de los 8 en los Playoffs 2018 termina este domingo 11 en el ISM Raceway con la Can-Am 500, tras la cual se completará la lista de pilotos para la Championship 4.

En la próxima temporada de la F-1



Kimi Raikkonen, el piloto de Ferrari, celebra en el podio tras ganar el Gran Premio de Estados Unidos de Fórmula Uno el mes pasado. Raikkonen correrá por Sauber en la próxima temporada.

FOTO: LUCA BRUNO / AP

Sauber listo para recibir a Raikkonen

MARANELLO, ITALIA
AP

Kimi Raikkonen deja Ferrari para irse a Sauber y será remplazado por el novato Charles Leclerc.

Raikkonen, que ganó el título de Fórmula Uno en el 2007 con Ferrari, regresará a Sauber la próxima campaña, al tiempo que Leclerc ocupará su puesto junto a Sebastian Vettel.

Leclerc, de 20 años, es considerado uno de los pilotos jóvenes más talentosos en la F1 y su paso a Ferrari era esperado.

El joven piloto de Mónaco

mereció elogios en la F1 - incluyendo de los campeones Vettel y Lewis Hamilton - tras una excelente actuación en su debut con Sauber.

"Los sueños se hacen realidad", escribió Leclerc en Twitter. "Estaré conduciendo para scuderiaferrari para el Campeonato Mundial de Fórmula Uno del 2019".

Raikkonen regresa al equipo con el que comenzó su carrera en la F1 en el 2001. El finlandés firmó con Sauber para las dos próximas temporadas.

"Los dos próximos años con @sauberf1team me esperan!", dijo Raikkonen en su cuenta en Instagram.

El director de equipo de Sauber, Frederic Vasseur, co-

mentó que firmar a Raikkonen representa un paso importante en el proyecto del equipo.

"El indudable talento de Kimi y su inmensa experiencia en Fórmula Uno no solamente contribuirán al desarrollo de nuestro vehículo, sino que además acelerarán el crecimiento de nuestro equipo", destacó.

Raikkonen tiene 20 victorias y 100 finales en el podio en su carrera en la F1. Nueve de esas victorias fueron con Ferrari, donde ha estado desde el 2014. Estuvo también con el equipo de 2007 al 2009, antes de irse por dos años al World Rally Championship. Regresó a la F1 en el 2012 con Lotus, donde estuvo dos años.

Jim Coleman Toyota

Beneficios de por vida para tí!

- Abastecimiento de Nitrogeno
- Cambio de Aceite GRATIS
- Car Wash con Servicio
- Prestamo de Auto Toyota con Servicio en el lugar
- Alineación en las Cuatro Ruedas

Ventajas Convenientes para Miembros:

- Cambio garantizado por 72 horas
- Servicio de Transporte de Cortesía
- Tutorial Personalizado de Vehículo VIP
- Servicio de 30,000 millas / 36 meses
- Servicio White Glove Detail
- Inspección del Estado de Maryland
- Crédito por Trade-In
- Deducible de Seguro Pagado
- Promociones sólo para Miembros

ESPECIALES PARA EMPRESARIOS!

Otras marcas para elegir!

Commercial Trucks Disponibles!

Bienvenidos clientes con Tax ID!

TOYOTA CERTIFIED
Used Vehicles

TOYOTA TAKE OVER
BLACK FRIDAY

Somos especialistas en Prime Finance & Second Chance Finance!!

NUEVO 2018 SIENNA

NUEVO 2018 TUNDRA

NUEVO 2018 TACOMA

NUEVO 2018 RAV4

NUEVO 2018 CAMRY

NUEVO 2018 C-HR

NUEVO 2018 HIGHLANDER

NUEVO 2019 COROLLA

Visítanos, te garantizamos la mejor atención y te entregamos las llaves de tu auto nuevo!

2006 TOYOTA PRIUS \$7,000

2001 HONDA CIVIC LX \$3,250

2005 HONDA CIVIC LX \$6,000

2012 TOYOTA CAMRY XLE \$10,000

2008 TOYOTA RAV4 SPORT \$10,000

2014 MAZDA 3 Sport \$10,000

2005 TOYOTA COROLLA CE \$6,000

2008 HONDA HIGHLANDER \$10,000

ToyotaCare

2⁺ 25,000^{mi} Servicio sin costo

Cambio de Aceite y Filtro

Rotación de Llantas

Múltiples Puntos de Inspección

Inspección y Ajuste de Niveles de Fluido

(301) 469-7100 www.jimcolemantoyota.com

10400 Auto Park Avenue, Bethesda, MD 20817

William Hoyos
Gerente de Ventas

CLAUDIA CABRERA
Ventas

OSCAR MALCA
Ventas

JONATHAN WEAR
Ventas

LUIS FLORES
Sales

NELSON ARNEZ
Sales

CESAR PEÑA
Sales

LUIS ROMERO
Sales

JONATHAN CRUZ
Sales



Vendo mi Auto Personal
2010 Toyota Corolla

Barato!! Un solo dueño, récord limpio, no accidentes, no golpes, récord de todos sus servicios, perfectas condiciones, sunroof y aros de aluminio. Pocas millas, todo eléctrico, súper limpio. Motor, transmisión y body en perfectas condiciones.

(703) 554-7103

2003 Toyota Corolla



Automático, todo eléctrico, llantas nuevas, súper limpio, perfectas condiciones.

(703) 596-8555 Enrique



2002 Honda Civic

Remato, todo eléctrico y bien equipado, 4 puertas, bien cuidado, pocas millas, llantas nuevas, un solo dueño, todos sus servicios, parqueado bajo techo.

Xiomara (703) 349-4913

VENDO AUTOS BARATOS:

TAX I.D	✓ APROBADO
NO CREDITO	✓ APROBADO
BANCARROTA	✓ APROBADO
FACTURAS MEDICAS	✓ APROBADO
EJECUCIONES HIPOTECARIAS	✓ APROBADO
COLECCIONES	✓ APROBADO
REPOSECIONES	✓ APROBADO
CARGOS VENCIDOS	✓ APROBADO

YO PUEDO AYUDARTE..
Aceptamos a todos!

(703) 547 7037

Todos los carros! • Todas las marcas!
Todos los modelos!

SE HABLA ESPAÑOL

No crédito, mal crédito, reposición, bancarrota?
No hay problema!

No credit, bad credit, repossession, bankruptcy?
No problem!

Buen crédito?..... bajos intereses!
Great credit?..... Great rates!!!

(703) 547 7037

Garantía de por vida en motor, transmission, windshield, nitrógeno, inspeccion de virginia, carros rentados gratis!

ccastro@tedbritt.com FB. @crastrswtb4

Crédito fácil y rápido

\$149 Cuota mensual



ULTIMOS 2018 Honda Civic

Tengo experiencia con Hispanos
Comunícate, hablo tu idioma y puedo ayudarte!

(703) 533-9700
Pregunta por Elizabeth o Carlos

ME URGE VENDER
2007 HONDA CIVIC CVT

Excelente estado motor, transmisión y exterior, bien cuidado, corre bien, pocas millas, automático, todo eléctrico, económico en gas, todos sus servicios.



(703) 547 7037

GRAN LIQUIDACIÓN

Ultimas Unidades

2017 Chevy Suburban

Un auto de lujo al alcance de los Hispanos

Aceptamos su auto viejo como parte de pago para bajar sus mensualidades.

Aproveche los increíbles precios y grandes descuentos de liquidación!

Si no tiene Social o si tiene problemas con su crédito, no importa! Aquí lo ayudamos.

(571) 309 7790

POR MOTIVO DE VIAJE
REMATO



2005 Toyota Corolla LE

Como nuevo, bien cuidado y equipado. Todo eléctrico, económico en gasolina, llantas nuevas, limpio. Todos sus servicios, un solo dueño!

(571) 512 7832



Vendo 2010 Toyota Highlander

Barata, pocas millas, paquete completo, todo eléctrico, bien equipada, limpia, perfecto estado.

Con opción a tercera línea de asientos, corre súper bien

(703) 625 4634



GRAN LIQUIDACION!

Ultimas MiniVan

2018 Toyota Sienna

\$289
Cuota Mensual

Aceptamos a todos
Los hispanos son bienvenidos!

(571) 351-9195

Gran Liquidación de ultimas unidades 2017!!

Toyota Corolla LE **\$139 mes**

Toyota Camry LE **\$169 mes**

Toyota RAV4 LE FWD **\$189 mes**

Bajas mensualidades, aceptamos a todos, no importa tu crédito. Aquí te ayudamos!

(703) 596 8555 Enrique Soy hispano!

2004 Toyota RAV4

Completamente equipada y limpia. En perfectas condiciones motor, transmisión y exterior. Pocas millas.

Barata!



(703) 596 8555
Enrique

VENDO AUTOS

Programa de crédito para financiar a todos porque financiamos en casa

- ✓ Nadie es rechazado..... 100% garantizado!
- ✓ Le pagan cash por su trabajo, no hay problema.
- ✓ Sin social ✓ Sin crédito ✓ Bancarrota
- ✓ Sin Visa ✓ Sin casa ✓ Repocesiones

Aceptamos autos y motos en cualquier condición como parte de pago por su compra!
...no hay problema!

(703) 547 7037

2017 Honda Accord

\$199 mensual

Gran Liquidación



Ultimas Unidades!

Aceptamos a todos, aquí te ayudamos!

(703) 349 4913 Preguntar por Xiomara



Vendo 2008 Toyota Corolla

Bueno, bonito y barato. Bien cuidado. Un carro para toda la vida!

(703) 269-1400
Pregunte por Stan Hablo español



VENDO 2008 Toyota Highlander

Excelente estado, pocas millas, bien cuidada con todos sus servicios. Tercera línea de asientos, bien equipada y completa

(703) 554-7103



Gran liquidacion!

Ultimas unidades

2018 Honda Civic

Tenemos nuestro propio banco, fácil financiamiento!

(703) 349 4913
Preguntar por Xiomara



VENDO

2010 Toyota Corolla

Bien cuidado, nítido, como nuevo, pocas millas. Barato!

(703) 282-5536



GRAN LIQUIDACION DE TACOMAs

Ultimas unidades 2018 Rebajadas Excelentes descuentos. Si no tiene crédito aquí le ayudamos!

(301) 921 0300
Luis Montalvo

Vendo Autos Nuevos y usados

Baratos y bajas mensualidades No social o no crédito... No importa!

(240) 388-3443

Accord y Civic
2009 al 2015. Standard y automático. Financiamiento directo. Sólo con licencia o pasaporte. Sin intereses. Sin crédito. Sin papeleo. Entrega en 5 minutos. Con garantía. Con inspección. Mal crédito, no importa. Llame a Mateo al (703) 241 8888.

¿Cansado de tu auto viejo? ¿Cansado de invertir dinero en reparar tu auto viejo? No tire más su dinero. Aquí le ayudamos en la compra de su auto con bajas mensualidades. No importa su crédito porque financiamos en casa y le ayudamos a construir su crédito. Aceptamos a todos. (703) 899 3096.

Chevy Tahoe
2012. Camioneta de lujo. Completamente equipada. Cuero. Navegación. Todo eléctrico. Automático. Acepto pagos o su auto viejo como parte de pago. (202) 689 5316.

Sin papeleo. Entrega en 5 minutos. Con garantía, con inspección. Mal crédito, no importa. Llame a Mateo al (703) 241 8888.

Honda Civic
2008. Buen precio. 4 puertas. Super limpio. Excelente estado. (202) 689 5316.

Financiamos directo. Sólo con licencia o pasaporte. Sin intereses. Sin crédito. Sin papeleo. Entrega en 5 minutos. Con garantía, con inspección. Mal crédito, no importa. Llame a Mateo al (703) 241 8888.

Acura MDX y TL
2003 al 2008. 3ra línea de asientos. 4 x 4. Excelente condición. Financiamos directo. Sólo con licencia o pasaporte. Sin intereses. Sin crédito. Sin papeleo. Entrega en 5 minutos. Con garantía, con inspección. Mal crédito, no importa. Llame a Mateo al (703) 241 8888.

Chevrolet Express
2013. Cargo van de trabajo. (202) 689 5316.

Corolla y Camry
2010 al 2015. Financiamos directo. Sólo con licencia o pasaporte. Sin intereses. Sin crédito. Sin papeleo. Entrega en 5 minutos. Con garantía. Mal crédito, no importa. Llame a Mateo al (703) 241 8888.

Honda Civic
2011. Sedan. 4 puertas. Equipado. En excelente condiciones. (202) 689 5316.

Hyundai Sonata
2012-2016. 4 puertas, 58,000 millas. En perfectas condiciones. Financiamiento directo. Sólo con licencia o pasaporte. Sin intereses. Sin crédito. Sin papeleo. Entrega en 5 minutos. Con garantía. Con inspección. Mal crédito, no importa. Llame a Mateo al (703) 241 8888.

Nissan Altima
2012. Equipado y navegación. Pocas millas. Cuero. Perfectas condiciones. (202) 689 5316.

Altima y Sentra
2010-2015. Excelente condición. Financiamos directo. Sólo con licencia o pasaporte. Sin intereses. Sin crédito. Sin papeleo. Entrega en 5 minutos. Con garantía, con inspección. Mal crédito, no importa. Llame a Mateo al (703) 241 8888.

Chevy Silverado
2004-2010. Pick-up truck. Buen precio. Financiamiento directo. Sólo con licencia o pasaporte. Sin intereses. Sin crédito. Sin papeleo. Entrega en 5 minutos. Con garantía. Con inspección. Mal crédito, no importa. Llame a Mateo al (703) 241 8888.

Ford F-150 Pick-Up Truck
2010. 4 puertas, 4 x 4. Excelentes condiciones. Financiamiento directo. Sólo con licencia o pasaporte. Sin intereses. Sin crédito. Sin papeleo. Entrega en 5 minutos. Con garantía. Con inspección. Mal crédito, no importa. Llame a Mateo al (703) 241 8888.

Honda Civic LX
2016. Precio especial. \$16,462. Llamar a Danny al (888) 771 6952.

Kia Soul Base
2018. Precio especial. \$16,952. Llamar a Danny al (888) 771 6952.

Nissan Altima
2008. Precioso y baratísimo. Como nuevo. Navegación. Cuero. Equipado. Perfecto estado. Acepto su auto o pagos. (703) 625 4634.

¿Cansado de Manejar el Mismo Carro?

Chevy Silverado 1500
Pick-up truck 2008. Extended Cab. 4WD. Truck perfecto para trabajo pesado. Excelente estado. Todo eléctrico. Barato. (202) 689 5316.

GMC Savana
2007-2011. Van de trabajo. Financiamos directo. Sólo con licencia o pasaporte. Sin intereses. Sin crédito.

Honda CR-V
2010 al 2015. 4 x 4, impecable. Financiamiento directo. Sólo con licencia o pasaporte. Sin intereses. Sin crédito. Sin papeleo. Entrega en 5 minutos. Con garantía. Con inspección. Mal crédito, no importa. Llame a Mateo al (703) 241 8888.

Liquidación de Corollas
Estamos rematando últimos modelos 2017. Mensualidades desde \$139. Aceptamos a todos. Puedo ayudarle con su crédito y entregarle su auto. (301) 622 0300, Carlos Kanci.

Nissan Rogue
2008. Totalmente equipada. Llantas nuevas. Bien cuidada. Todos sus servicios. ¡Barata! (202) 689 5316.

Honda CR-V EX-L
2015. Precio especial. \$19,947. Llamar a Danny al (888) 771 6952.

Murano y Rogue
2006-2012. Buen estado, automático. Bajas millas.

Nissan Rogue
2008. Totalmente equipada. Llantas nuevas. Bien cuidada. Todos sus servicios. ¡Barata! (202) 689 5316.

Honda Pilot

Tatiana Calderón vive jornada histórica en México

Gran debut de una colombiana en la Fórmula 1

La piloto comenta que es increíble el poder, la frenada y el agarre del Sauber que manejó en el circuito Hermanos Rodríguez.



La piloto colombiana de Fórmula 1, Tatiana Calderón, posa al lado del Sauber C37 y los miembros de la escudería, luego de convertirse en la primera mujer latinoamericana en ponerse al volante de un bólido de Fórmula Uno, en el autódromo de los Hermanos Rodríguez, en Ciudad de México, el martes 30 de octubre.

FOTOS: MARCO UGARTE / AP

CIUDAD DE MÉXICO
AP

La piloto colombiana Tatiana Calderón vivió una jornada histórica el martes 30 de octubre, al convertirse en la primera mujer latinoamericana en ponerse al volante de un bólido de Fórmula 1, el cual condujo en un evento de exhibición en la capital mexicana.



Quiero agradecer esta oportunidad y que confiaron en mí para esta labor. Este es un día que recordaré por siempre".

TATIANA CALDERÓN
primera latinoamericana que corre en la Fórmula Uno

Calderón, de 24 años, rodó por 23 vueltas, unos 99 kilómetros, sobre el circuito de los Hermanos Rodríguez a bordo del C37 de la escudería Sauber, donde ha sido piloto de pruebas en las últimas dos temporadas, pero no había tenido la oportunidad de manejar el auto en ninguna práctica.

Hasta ahora.

"Manejar el Sauber C37 fue



Sonriente y orgullosa, la piloto colombiana Tatiana Calderón (centro) posa con sus padres María Clara Noguera (izq.) y Alberto Calderón, sus primeros fans, luego de convertirse en la primera latinoamericana en correr por la Fórmula Uno en México.

FOTO: MARCO UGARTE / AP



Tatiana Calderón deja los pits conduciendo su bólido Sauber de la Fórmula Uno.



Serie y concentrada y con su casco de piloto, Tatiana Calderón aparece lista para iniciar la carrera de exhibición en su bólido Sauber C37 de la Fórmula Uno, el martes 30 de octubre.

una experiencia increíble. El poder, la frenada y el agarre de este auto es increíble y me sentí muy cómoda en la pista", relató Calderón. "Después de unas cuantas vueltas, te empiezas a acostumbrar a la velocidad y es muy divertido. Quiero agradecer esta oportunidad y que confiaron en mí para esta labor. Este es un día que recordaré por siempre".

Actualmente, la colombiana es la única mujer piloto de pruebas en la F1 y la primera desde la británica Susie Wolff, quien estuvo con Williams en 2015.

"Tatiana realizó un muy buen trabajo. Estamos contentos de verla rendir tan bien y, otra vez, estamos impresionados con su dedicación y ética laboral", indicó Xavier Pujolar, jefe de ingenieros de pista de Sauber.

"Este evento marca un paso positivo para nuestro de-

porte y esperamos que Tatiana continúe con su progreso", añadió.

Calderón aspira a ser la primera mujer en una parrilla de salida de la Fórmula 1 desde 1976, cuando la italiana Lella Lombardi apareció por última vez sobre una pista. Lombardi es también la única mujer en puntuar en una carrera, algo que logró en el Gran Premio de España en 1975.

Desde entonces varias mujeres han hecho intentos por emularla. La británica Divina Galica en los setenta, la sudafricana Desiré Wilson en los ochenta y la italiana Giovanna Amati en los noventa.

En los últimos años, la española María de Villota estuvo con Marussia como piloto de pruebas, lo mismo que la suiza Simona de Silvestro con Sauber y la británica Wolff con Williams, entre 2012 y 2015.

NCR EN EXCLUSIVA



TRIBUTO

Al Divo de Juárez

Juan Gabriel

RONALD HIDALGO

VIERNES 16 DE NOVIEMBRE 2018

DE 9:00 P.M. A 2:00 A.M.

PUERTAS ABREN A LAS 8:00 P.M.

EL RANCHON

13638 JEFFERSON DAVIS HWY
22191 WOODBRIDGE



Washington
Maryland
Virginia
Hispanic

\$35 GENERAL
\$50 VIP

RESERVACIONES Y COMPRA DE BOLETOS
TICKERI.COM - 301 710 7237- 240 388 3284- (703) 910-7800



MALLOY

(703) 490-8170
1880 Opitz Blvd,
Woodbridge, VA 22191

LE DAMOS
HASTA

\$3,000

POR SU
AUTO
USADO

Empújelo
Remolquelo
Manéjelo

No importa la condición
no importa el "no"
y puede usarlo como pago inicial

\$0 DOWN PAYMENT DESDE **\$39**

NO GREEN CARD? NO HAY/PROBLEMA!!!
NO VISA? NO HAY/PROBLEMA!!!
NO COLILLAS DE CHEQUE? NO HAY/PROBLEMA!!!
NUEVO EMPLEO? NO HAY/PROBLEMA!!!
LE PAGAN EN EFECTIVO
POR SU TRABAJO? NO HAY/PROBLEMA!!!
RECIENTE SE MUDO DE
RESIDENCIA? NO HAY/PROBLEMA!!!

BANCARROTA, No hay problema
ARTICULO 7, No hay problema
ARTICULO 11, No hay problema
ARTICULO 13, No hay problema

FINANCIAMOS A TODOS
Aceptamos TAX ID
**Programa especial para
PRIMEROS COMPRADORES**
REPOSESIONES No hay problema
NO CREDITO No hay problema
MAL CREDITO No hay problema
HISTORIAL DE PAGOS ATRASADOS
No hay problema

OK!
APROBADO

ACEPTAMOS BICICLETAS, MOTONETAS, MOTOCICLETAS, BOTES, TRUCKS, CASAS RODANTES, TRENES, BUSES Y CUALQUIER MEDIO DE TRANSPORTE.

Black FRIDAY is here!

2018 Hyundai **Sonata SE**

Stk. 37996

\$229 /Mo



2018 Hyundai **Tucson**

Stk. 37783

\$349 /Mo



2018 Hyundai **Elantra SE**

Stk. 37972

\$199 /Mo



2018 Hyundai **Kona SE**

Stk. 37569

\$249 /Mo



Pagos basados en créditos calificados y aprobados, \$2000 down payment por 84 meses. Más impuestos, placas, gastos de proceso (\$699) y gastos de envío (\$865). Visitar dealer para completar detalles.

<p>sale price* \$4500</p> <p>2003 TOYOTA RAV4 BASE AWD</p>	<p>sale price* \$4500</p> <p>2008 HYUNDAI AZERA LIMITED</p>	<p>sale price* \$4500</p> <p>2009 HYUNDAI ACCENT GLS FWD</p>	<p>sale price* \$5500</p> <p>2009 TOYOTA COROLLA BASE FWD</p>	<p>sale price* \$6000</p> <p>2011 HYUNDAI SONATA GLS</p>
<p>\$6,495 sale price* por mes \$54</p> <p>2011 HYUNDAI SONATA LIMITED FWD</p>	<p>\$6,495 sale price* por mes \$54</p> <p>2012 CHEVROLET CRUZE ECO</p>	<p>\$7,495 sale price* por mes \$64</p> <p>2009 AUDI A4 3.2 PREMIUM PLUS</p>	<p>\$7,495 sale price* por mes \$64</p> <p>2007 HYUNDAI VERACRUZ LIMITED</p>	<p>\$7,495 sale price* por mes \$64</p> <p>2010 AUDI A4 2.0T PREMIUM FRONT</p>
<p>\$7,895 sale price* por mes \$68</p> <p>2012 TOYOTA RAV4 4X4</p>	<p>\$8,995 sale price* por mes \$79</p> <p>2009 HONDA ACCORD EX-L 2.4</p>	<p>\$9,495 sale price* por mes \$84</p> <p>2014 CHRYSLER 200 TOURING</p>	<p>\$9,495 sale price* por mes \$84</p> <p>2015 FORD FOCUS SE FWD</p>	<p>\$9,995 sale price* por mes \$89</p> <p>2012 HONDA ACCORD SE</p>
<p>\$11,895 sale price* por mes \$108</p> <p>2013 HYUNDAI SANTA FE</p>	<p>\$11,995 sale price* por mes \$109</p> <p>2016 VOLKSWAGEN JETTA 1.4T SE</p>	<p>\$11,988 sale price* por mes \$109</p> <p>2014 KIA FORTE EX SEDAN</p>	<p>\$12,495 sale price* por mes \$114</p> <p>2014 CHEVROLET EQUINOX 2LT</p>	<p>\$12,995 sale price* por mes \$119</p> <p>2014 CHRYSLER 300 BASE</p>
<p>\$13,595 sale price* por mes \$125</p> <p>2015 CHRYSLER TOWN & COUNTRY TOURING</p>	<p>\$14,995 sale price* por mes \$139</p> <p>2017 HYUNDAI VELOSTER</p>	<p>\$15,995 sale price* por mes \$149</p> <p>2014 TOYOTA AVALON HYBRID XLE TOURING</p>	<p>\$15,999 sale price* por mes \$149</p> <p>2012 HONDA ODYSSEY EXL</p>	<p>\$15,995 sale price* por mes \$149</p> <p>2009 FORD F-150 CREW CAB LARIAT</p>



MalloyHyundai.com

PAYMENT EXCLUYEN IMPUESTOS, PLACAS, GASTOS DE REGISTRACION, TITULO Y GASTOS DE PROCESO DEL DEALER (\$699). PAGOS SON UNICAMENTE EJEMPLO Y ESTAN BASADOS EN \$2000 PAGO INICIAL Y FINANCIAMIENTO POR 72 MESES AL 2.99% INTERES EN CREDITOS APROBADOS. OFERTA DEL TRADE-IN (\$3000) NO PUEDE SER COMBINADO CON LOS PAGOS DE EJEMPLO PUBLICADOS. VISITAR DEALER PARA COMPLETAR DETALLES. TODOS LOS PRECIOS PUBLICADOS SON PRECIOS CASH Y ESTAN SUJETOS A CAMBIAR EN CUALQUIER MOMENTO Y NO PUEDEN SER COMBINADOS CON OTRA OFERTA.